

Jan de Ruijter
DE
NARCISTISCHE
MORELE EN
SEKSUELE
STOORNISSEN
VAN
PREMIÈRE
MIEKE BS
EMAN Pag. 13



Diamars 22 Augustus 2017 -Edicion-10 Vol.2326 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**

Awe Augustus 22

Lasagna Galiña, Garlic

Bread, Berdura

Tel: 585 5212



Ministerio Publico: **MINISTER PAUL CROES DETENI AYERA**

**PARTIDO AVP Y MINISTER
PAUL A FAYA 2000 LOCAL
CU CUPO DI TRABAO**

**Coordinador di Paul, Roque
Aparicio tambe a keda deteni**

**Mas detencion
por cay
dependiendo
di e avance di
investigacion**

ENDY CROES

AWE NOCHI PA 9PM

**[OTRO EDICION DI
"PUEBLO PROME"]**



CANAL 22



Opinion Publico

Mike de Meza atrobe ta papia di gas, sin haci mencion alguno di Paul

Awor cu falta algun dia pa eleccion 2017, Mike de Meza ta yama un rueda di prensa pa di tantisimo vez pa bin duna pueblo pabien pasobra awor si nan ta bay haya gas. Asina Mike a duna pueblo pabien desde New York na 2012 cu champaña despues di a reuni cu PetroChina y a bisa cu e refineria ta cla pa habri.

Tuma pueblo haci un biaha mas y mas tristo ta cu e ta usa otro hende pa para banda di dje y conta e mesun storia cu el'a conta tanto biaha. Un cos cu si a resalta ta e hecho cu De Meza no a menciona ni un solo palabra di sosten relaciona cu detencion di Paul Croes y a core pa pregunta durante e conferencia di prensa. Manera ta conoci, Paul Croes a haya basta voto den Noord, awor ta pidi pa su hendenan vota pa De Meza, un candidato cu ta biba den Sero Colorado y ta profila su mes den San Nicolas y nunca sa bin den Noord. Pa ki motibo votadornan di Paul lo bay vota pa De Meza.

Despues di loke a sosode, ningun lo no vota ni pa AVP pasobra ta bisto cu ta Mike Eman y AVP a causa Paul su desgracia. Diadomingo Paul y famia tabata bende soppi hunto cu De Meza den San Nicolas y dialuna polis ta detene Paul hiba warda y su "brother" De Meza no por a bisa un solo palabra?

Paul ta ser acusa di e.o. corrupcion y den pasado a ser publica cu Mike de Meza mes a comete cierto corrupcion tempo de Meza tabata tin su contratista GEM den Valero, a keda sin paga algun miyon di belasting, AOV/AZV etc. cu el'a kita di su empleadonan y por poco por a ser encarcela.

Pa loke ta e asunto di gas na Aruba, Mike de Meza nunca ta menciona cu gobernacion MEP a funda Compania Arubano di Petroleo / CAP dia 15 Mei 2006 na Camara di Comercio. Na Juli 2012 Mike Eman a firma un MOU cu e compania Hulandes "GasUnie Anthony Veder" pa despues dia 4 December 2012 Mike ta firma cu e compania Spaño REPSOL pa

explora petroleo of gas na Aruba.

Hulanda no tabata nada contento cu e no ta na altura di loke ta pasando den awanan rond Aruba y 7 Augustus 2013, net prome cu eleccion 2013, Mike Eman y Mike de Meza ta firma cu "Nederlandse Gasopsporingsbedrijf / EBN" cu ta 100% di Gobierno Hulandes, pa supuestamente duna conseho, pero tur hende sa cu e ta mas bien pa tin un sorto di control loke ta pasa na Aruba. Nunca Mike Eman of Mike de Meza a duna splicacion dicon REPSOL despues ta forma un consorcio cu British GAS y TOTAL di Francia. Tampoco e dos Mike -nan nunca a informa pueblo cu e Compania SHELL Royal Dutch - segun un articulo den ELSEVIER di 14 April 2015- a cumpra British Gas/BG Group pa un suma di no menos cu 47 biyon euro (47.000.000.000) y tambe cu na Januari 2015, SHELL a cumpra tur REPSOL su envolvimento cu LNG/ Gas pafor di teritorio Americano, pa un suma di 4.5 biyon euro. Pues e dos companianan cu ta involvi cu asunto di boramento na Aruba, awor lo ta propiedad di e compania Hulandes SHELL?

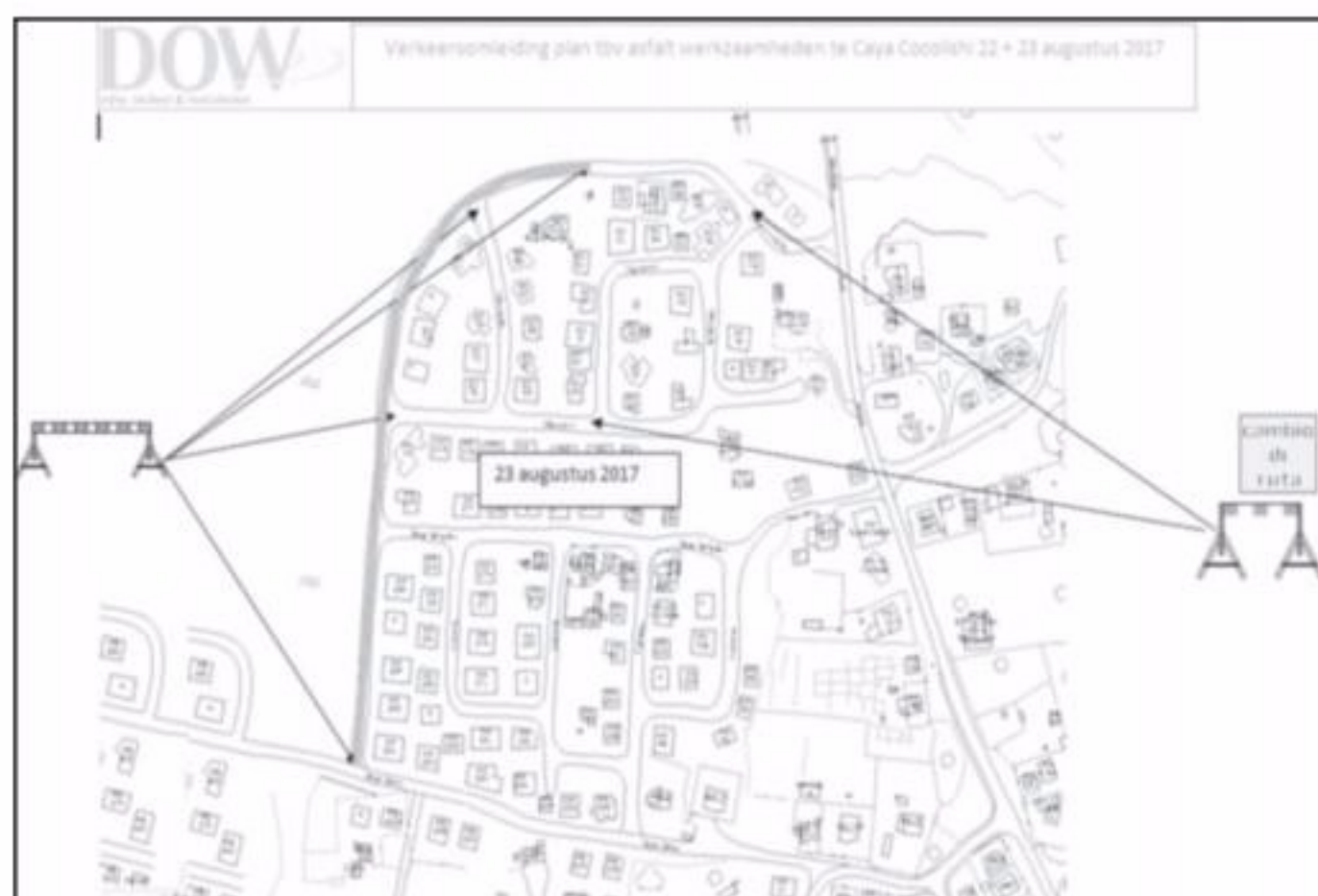
i esaki t'asina, SHELL mester ta mira cu tin ganashi basta bon den e boramento na Aruba, pero riba e topico aki e dos Mike- nan nunca a duna e minimo informacion. Tambe ta bon conoci cu Mike Eman na momento cu tin ganashi cu e gas di Aruba, pa tur e ganashi bay den un fondo apart (segun Mike un Modelo Noruego) y cu e ganashi NO TA BAY DEN PRESUPUESTO DI PAIS ARUBA! Di e forma aki, Mike lo ta pensa cu si e keda na mando, e lo por dispone di miyones pa derocha, mescos cu Otmar tabata haci cu su ATA-Bank. No ta por nada cu defunto Wiels a yama Mike Eman pa "Bende patria y makelaar di Hulanda".

Dios gracia cu pronto Pueblo lo core cu AVP y e dos Mike nan cu a destroza Aruba financieramente.

TA BASTA. NO MAS AVP!

Departamento di Obra Publico

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento



Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda di Saliña Cerca/ Kamay cu dia 22 y 23 di Augustus 2017 lo bay cera parcialmente pa asfalta e caminda.

E caminda cu ta bay asfalta ta di Saliña Cerca, Caya Cleconchi 1g te cu 5p y dia 23 Augustus 2017 Caya Cocolishi 1j te cu 25u.

Ruta alternativa lo keda indica cu baricad- y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.



En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Procurador General Van Dam: Tin suficiente prueba contra Paul

Procurador di Aruba, sr. Van Dam a declara den un rueda di prensa cu autoridad tin suficiente prueba contra Minister Paul Croes.

E investigacion ta canando riba un ritmo basta liher, pasobra ta na Maart a tene e prome inval pa asina pone beslag riba documentonan y computers y awor nos ta na Augustus.

E fase di e investigacion awor ta na e punto cu tin suficiente prueba contra Paul pa asina por bay over



na su detencion. Paul su detencion ta uno unda e mester keda isola y sin ningun contacto cu otro persona.

Minister Paul Croes no mag tin contacto cu ningun persona

Ministerio Publico a splica cu e detencion di Paul Croes ta uno cu tin 'beperking'. Esaki kier meen cu Paul no mag tin contacto cu ningun persona, pa asina e no influencia e investigacion.

E unico persona cu por tin contacto cu Paul ta su abogado. Por lo demas e no por ricibi bishita y ni papia cu ningun persona. Esaki ta wordo haci pa salvaguardia e investigacion y pa no haci palabracion cu ningun otro persona of traha un plan pa contesta preguntanan di OM.

Paul Croes lo wordo trata manera tur otro preso

Polis a declara ayera cu e detencion di Paul Croes lo no conoce ningun sorto di privilegio, pasobra cu e ta un minister.

Paul lo wordo trata igual na tur otro preso. Pa loke ta trata e cantidad di dia cu Paul lo keda deteni, Ministerio Publico lo no por anticipa riba esaki.

Procurador Van Dam a bisa cu e mesun procedura cu ta conta pa otro preso lo conta tambe pa Paul Croes.

Polis a investiga computer- y celularnan di Paul Croes y otronan

Procurador Van Dam tabata hopi cla ayera den su rueda di prensa, indicando cu polis a conduci un investigacion cuidadoso.

Den e investigacion aki, polis a bay profundo den varios computer y telefon celular.

Polis a repasa e contenido digital y administracion digital desde 28 di Maart te cu awor.

E decision pa bay over na detene Paul Croes ta uno haci cu hopi cautela, basá riba datonan concreto cu a sali for di e investigacion.

Pues cu otro palabra PG Van Dam a bisa cu e detencion di Paul a bay cu hopi siguranza cu nan a haya pruebanan di soborno, fraude y of corrupcion.

Coordinador di Paul, Roque Aparicio tambe a keda deteni

Dialuna mainta tambe a tuma lugar detencion di un coordinador, empleado di oficina di minister, sr. Roque Aparicio.

Polis a acudi na su adres pero e no tabata na cas. Algun rato despues su mes a presenta na oficina di Landsrecherche y a entrega su mes.

Tanto Roque como Paul a wordo poni den kambanan isola y separa, pendiente nan prome interrogacion.

Aki nan lo bay confronta tur loke cu autoridad lo tin pa nan, esta preguntanan cu nan mester contesta.

Abogado Oomen a asisti un di nan dos, cual nos ta asumi cu ta Aparicio, pasobra Paul su abogado ta Vaders di Curaçao.



Aparicio ta di dos empleado di Paul cu a keda deteni den e caso grandi aki di Permiso-gate.

Mas detencion por cay dependiendo di e avance di investigacion

Procurador a informa den rueda di prensa cu mas detencion ta posibel depende di e avance di e investigacion. Entre otro lo bay tuma na cuenta e contestanan di Paul Croes. Depende di contesta lo por conduci na detencion nobo.

nobo cu a tuma den beslag y kico eseyan lo por trece na superfici'e.

Pues segun e investigacion ta avanza, lo por cay mas detencion den e caso aki.

Tambe lo depende di e documentonan

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Setty Christiaans-Yarzagaray di MEP:

Mirando caida den Turismo, ta mas motibo pa cuminsa stimula industria chikito y mediano



Pa un pais cu ta depende te ainda practicamente y totalmente riba e industria di Turismo como su pilar economico ta hopi alarmante pa realiza cu awor e cantidad di bishitantenan stayover ta experienciando caida e aña aki atrobe, despues cu na 2016 a sufri caida caba. Esaki sigur ta efectonan ainda di e forma di maneha di Minister di Turismo anterior cu awor ta pretende cu nunca a haci nada robez, manera cu e no a forma parti di e gobernacion actual pa 7 aña y mey largo.

Por a constata cu aña pasa, pues aña 2016, a cera cu un caida den cantidad di bishitante stayover di 10.03%. E aña aki, apesar di por nota cu mercado Mericano a subi, por a constata cu e cantidad total di bishitantenan stayover te cu luna Juni 2017 a baha cu 8.66% compara cu e mesun temporada di aña anterior.

Apesar di pronosticonan economico cu Aruba lo bay cera e aña cu crecemento, specialmente mantenendo un escenario

cu refinaria lo cuminsa cu actividadnan, ta preocupa nos cu tin probabilidad cu e crecemento aki lo no wordo realiza. Si acaso e crecemento economico no realisa e aña aki, esaki lo bira e di 3 aña consecutivo cu Aruba lo bay experiencia crecemento negativo den nos economia cu ta significa cu Aruba ta den un recesion.

Ademas, e hecho cu por nota crecemento den e mercado Mericano, mester remarca cu esaki lo por conduci na un bon resultado den e placa cu bishitantenan ta laga atras na Aruba. Sinembargo Aruba ta bolbe bira demasiado dependiente di e mercado aki, ripitiendo e ora e mesun preocupacionnan di pasado.

Parti di e plan di MEP pa yuda stimula y engrandec'e economia bek ta encera e estimulacion di empresanan chikito y mediano (Small & Medium Enterprises). Aruba no por keda depende demasiado riba un solo of dos pilar so mas. Nos mester siña di pasado

| STAYOVER VISITORS IN ARUBA | | | |
|----------------------------|-----------|-----------|----------|
| Year to date | 2016 | 2015 | % Growth |
| DECEMBER | 1,101,954 | 1,224,935 | -10.03 |

| STAYOVER VISITORS IN ARUBA | | | |
|----------------------------|---------|---------|----------|
| Year to date | 2017 | 2016 | % Growth |
| JUNE | 526,743 | 576,739 | -8.66 |

y tambe di otro paisnan. Ya den pasado Aruba tawata inverti y stimula nos hendenan mas den e area di plantacion, cria y pesca y ta nos opinion cu esaki por wordo moderniza pa atrobe Aruba cuminsa dedica na e industria aki. Asina por cuminsa pone menos presion riba importacion di algun producto cu

ta wordo consumi pa e propio pueblo of tambe e bishitantenan.

E topico di empresa chikito y mediano sigur ta ricibiendo atencion den e region di Caribe tambe. Tin departamentonan na Aruba tambe a cuminsa traha den e direccion aki y nos di MEP ta para cla pa sostene e tipo di

iniciativanan aki. Nos hobennan tambe ta para cla cu nan ideanan innovativo y un gobierno mester por asisti y purba guia den esaki pa por bira exitoso. Hobennan merece un oportunidad digno di bin y aporta bek na Aruba cu nan conocimiento y ideanan, manera nos tambe a ricibi e oportunidad aki.

MASHA DANKI!!



Paul Croes is opgepakt en dat beantwoordt de vraag die ik steeds weer opnieuw krijg: "Waarom doe je dit toch allemaal".

Wel, DAAROM, omdat het recht uiteindelijk toch zegeviert en eerlijkheid het langst duurt!!

De aanklacht tegen Paul Croes dateert van 22 december 2015; nu komt het busje nog voor Benny Sevinger, Leoncita Arends en de rest waaronder Mike & Mike, De Meza en Eman!

HGR aan allen en op naar een Nieuw Aruba 2017-2025!

Jan

Aan allen die mij al jarenlang ondersteund hebben en nog steeds steunen met aanmoedigingen, informatie, schrijfwerk, rechtszaken en bovenal vriendschap..... heel veel dank en PABIEN met deze mooie, nieuwe dag!!

Inval riba dos negoshi di Paul y su esposa



Dialuna mainta autoridad a tene inval riba dos negoshi cu ta pertenece na Paul Croes y su esposa. Manera por mira riba e foto, ta trata aki di The Coffee Table y tambe otro tienda cu ta vende tela. Riba ambos tin indicacion cu lo cosnan a tuma lugar unda kizas lo por a ricibi placa y of tabata un centro pa fix ontheffing.

PG di Aruba a bisa cu ta trata aki di un cantidad di placa sumamente grandi pero pa cual e no a menciona e suma.

Segun PG Van Dam:

E suma involvi den fraude di Paul ta hopi grandi

PG di Aruba, sr. Van Dam a declara ayera cu e suma cu ta involvi den e fraude di Paul Croes, ta aanzienlijk groot. Esaki ta nifica cu e suma, cu segun OM Paul y su hendenan a cobra bao mesa pa fix permiso, ta hopi hopi grandi.

Segun SOLO DI PUEBLO E por core den cientos di miles of te hasta miyones, si mira e cantidad di ontheffing cu a wordo firma.

Unda e placa aki a lora? Aparte di lora na cash tambe a wordo deposita den cuenta di banco.

Awor tin dos negoshi di Paul y su esposa cu ta bao investigacion tambe.

Procurador van Dam a confirma; A informa Arthur Dowers prome cu a detene Paul



Den e rueda di prensa yama pa OM, PG Van Dam a declara cu el'a informa Arthur Dowers prome cu a bay over na detene Paul.

Van Dam a bisa cu esaki ta un proceso normal pa cu



e responsabilidad politico cu Dowers ta carga.

Es decir un yamada di telefon a bay pa Dowers kizas algun ora prome, unda a pon'e na altura cu lo bay tuma accion pa



detene Croes.

Solo di Pueblo ta di opinion cu Dowers a yama Mike Eman mesora pa informe. Si Mike a informa Paul? Esey nos ta duda!

Ta berdad cu Nicole Hoevertsz tambe a declara contra Paul Croes?

Relaciona cu e caso bao investigacion pa corrupcion di Paul Croes, SOLO DI PUEBLO a haya tende cu e nomber di Nicole Hoevertsz, secretaria di conseho di Minister, pero alavez ex - hefe di Paul Croes na Dienst Buitenlandse Betrekkingen, esta cu su nomber tambe ta circula di lo a haci declaracionnan en contra di Paul Croes. No ta conoci kico e declaracion aki lo ta, ni tampoco si ta trata di mesun Nicole Hoevertsz of kizas lo por ta un otro persona cu e mesun nomber.

Si encaso ta trata di Nicole, como secretaria di Conseho di Minister, e ora esaki ta dal un vuelta grandi, pasobra si Nicole bay haci denuncia contra Paul, ta inevitabel cu Mike Eman ta na altura di loke ta sosodiendo y kizas te hasta lo mester a duna aprobacion pa Nicole por



haci tal.

Loke si nos por bisa ta cu Nicole, apesar di tin color politico diferente, segun nos ta un persona recto. Si e tuma nota di actonan corruptivo, e lo no tin motibo pa sconde esaki. Mas leu, nos a bin compronde di informacion riba caya, cu Nicole den pasado a puntra Paul ta di

ki forma el'a traha su cas, esta di unda e placa a bin. Paul Croes lo a responde e tempo aya cu ta un prestamo na banco.

Por deduci cu tin cosnan stobando interno den AVP y kizas tin hopi di e propio amigonan di Paul den AVP cu a haci declaracion contra dje na polis.

Con pa hisa productividad y baha AO na trabao

Awendia hopi empresario y hefenan di trabao ta experiencia problema cu empleadonan cu no ta productivo, cu constantemente ta meld AO y cu no ta duna e mihor di nan mes pa yuda e organizacion of empresa bira un exito.

E mentalidad ta uno di “pakico ami mester traha duro y cansa mi mes pa haci otro hende rico?” of “mi ta wordo paga toch fin di luna, dus pakico mi lo worry sloof mi mes uit?”

Esaki ta un problema cu en berdad tin varios manager y department heads den un dilemma diariamente.

E solucion na e polemica aki lo ta sinta den un factor inespera: “Happiness”. Den un encuesta haci rond di mundo di JLL entre 7000 empleado di diferente ramo, e mayoria ta indica cu nan ta haya falta di felicidad na trabao. Felicidad, alegria, of happiness, esey no ta responsabilidad di e manager, owner of department head toch?

E berdad ta cu nos ta pasa gran parti di nos dia trahando, un averahe di 90,000 ora mas o menos. Sigun Harvard Business Review, hende cu ta happy ta mas productivo, mas creative na trabao y ta mas engaged cu nan trabao. Nan tin un sinti di purpose, cu ta crea un effect di bay trabao mas happy, menos AO, y nan ta traha mas sabi.

Siencia ta siña cu ora un persona tin emocion hopi fuerte (sea ta positivo of negativo) esaki ta haci un diferencia den nan performance na trabao. Es decir, cu si un persona no ta sintiele balora na trabao, of e no por soporta su manager of hefe, e no ta bay por ehecuta su trabao mesun bon cu si e ta emocionalmente balancea. Demasiado happiness tampoco no ta bon, pensa riba or abo ta enamora y henter dia bo hormonas ta strobabo di pensa of focus.

Con tur esaki por wordo usa como lider na trabao, den un organizacion of como hefe di un



departamento? E rol di un lider ta pa inspira su hendenan, engage nan, motiva nan y crea un ambiente caminda hende ta sinti nan mes balora, ta consciente di nan aporte na e organizacion y mantene un nivel di productividad cu ta beneficia e organizacion.

Mundialmente tin un fenomeno cu ta haciendo un impacto den organizacionnan y con nan por tackle cu e issuenan ki.

E Chief Happiness Officer su rol ta pa crea engagement, pa percura pa e ambiente laboral ta uno caminda empleadonan di cualkier nivel di e organizacion ta sinti joy, purpose y asina traha mas sabi, mas mihor y claro mas contento. Companianan rond di mundo manera IKEA, Johnson & Johnson,



Cartier, BMW, Google, Zappos y varios otro mas tin un CHO on staff pa yuda crea un cultura di trabao positivo.

Pa prome biaha akin a Aruba ta bay tuma lugar un workshop di un Chief Happiness Officer, bao guia di CHO Arnaud Collery.

Pa ken e workshop aki ta? E workshop aki ta ideal pa managers, HR executives,

hoteliers, bankers, department heads y cu mester deal directamente cu empleado y nan performance na trabao. E workshop lo ofrece tools na e ehecutivonan y siña nan cu nan por aplica y implementa e siencia di happiness den nan organizacion pa por hisa productividad, duna e empleado alegria y orguyo den su trabao y asina baha AO.

Ta bende BBQ –grills



Made in Aruba - Tipo Cilindro Duradero

Di fls 150, fls 250, 275, 350,-
Pa mas informacion: 569-7787
Nos ta entrega!

KvK:

Parti di e publico a daña e debate di KvK



Segun presidente di Camara di Comercio di Aruba, sr. Ernst Mohammed, e debate a bay bon. Lamentabel tabata cu parti di e publico a daña e debate. Sr. Mohammed a splica cu nan a delibera den e reunion di e board pa loke ta e debate cu nan a organiza. Manera ya menciona, e debate tabata hopi exitoso. E oportunidad cu a duna e plataforma na pueblo di Aruba con pa scoge nan voto dia 22 di September, a logra esey cu e debate. Loke si ta lamenta, ta e comportacion di un parti di e publico cu tabata tey presente. Nan a baha e nivel di e debate! E grupo aki a falta respet, no solamente pa e resto di publico presente, pero tambe pa e lider- y candidatonan cu a participa y e teledientenan na cas. E meta ta pa informa pueblo y duna un partido politico oportunidad pa presenta nan vision y delibera riba diferente topico y e preguntanan cu a wordo haci. KvK ta spera cu e iniciativa cu nan a tuma pa encurasha otro instancia tambe pa organiza mas debate den futuro. Manera cu a splica varios biaha, hunto cu prensa, lo por ta aki 4 aña, lo organiza un debate hunto cu prensa. A haya un experiencia nobo y lo sigui organiza y mehora e debatenan den futuro. Camara di Comercio ta gradici tur lider y candidatonan. Ta manda un palabra di danki na prensa, na Telaaruba, na Elite, na Marriott Hotel y na tur e

empleadonan di Camara di Comercio cu a traha asina duro. Danki na algun, Elite y Camara di Comercio, cu a traha around the clock, pa a haya un escena profesional, un debate profesional y informacion cu e debate y e plataforma politico cu ta existi na Aruba.

A puntra sr. Mohammed si lo sigui cu e debate den e forma aki of lo cambia e sistema manera cu el'a bay e biaha aki. El'a contesta cu na Merca tambe tin un publico y lo bay revisa e publico! Camara di Comercio lo bay evalua tur cos atrobe. Loke nan ta haciendo aki ta wak con el' a bay overall. Manera cu el'a bay den e prome debate, esaki tabata exitoso. Pueblo kier a wak otro situacion. A logra haci esey den e di dos debate. Lamentablemente atrobe tabata tin parti di e publico cu no por a tene nan mes na regla pero esey ta algo otro. Lo bay evalua con ta bay haci'e y tambe e partnernan cu ta bay organiza otro biaha cun'e, lo bay scucha di nan y wak con ta sigui haci e debate aki den futuro.

Mohammed a splica cu e prijs por ta a hunga un rol. Prome biaha e prijs tabata hopi mas halto y no tabata tin asina hopi problema. Kier meen esey por ta tambe parti di evaluacion cu lo haci pa e proximo debate. Pero cu nan lo sigui haci e debate, esey ta garantiza.

Partido AVP y Minister Paul a faya 2000 local cu cupo di trabao



E hecho cu Gobierno di AVP y Minister Paul Croes a firma cientos di ontheffing (calcula na 2000) a afecta directamente cupo di trabao pa 2000 local, na calculacion.

Ora comerciantenan local tabata tin cupo di trabao disponibel y cu nan mester a bay DPL pa haya empleado local, Minister Paul Croes tabata firma ontheffing (excepcion) pa e comerciantenan

bypass DPL y no mester a acudi na DPI pa haya trahador local.

E comerciante e ora por a manda busca trahador di exterior. Esaki ta causa directo cu hendenan cu tin 50 aña plus, no tabata haya trabao! Pues maneho hibá pa AVP ta nada otro cu un kanti' man na tur local (Arubiano y Latino), unda a laga local keda 'stoba' na DPL. Un

maneho anti- local, anti - pueblo!

Cu ki cara Mike Eman ta haci bishita den pueblo, si su propio Gabinete a wordo adverti desde aña 2015 y Mike a kies pa 'laat de boel maar waaie'? Cu awe personanan di edad di 50 aña, 55 aña no por haya trabao, ta resultado directo di 'ontheffing', esta bypass e control di mercado laboral.

Otro persona ilegal gará na cas di minister Paul Croes



Den caso di detencion di Minister di Labor, Asuntonan Social y di Hubentud, Procurador General, mr. Alexander van Dam, ta splica mas den di caso IBIS cu a

conoce desaroyonan nobo dialuna mainta.

Durante e prome inval, autoridadnan a haya un señora ilegal na e minister

su cas, cual persona a wordo deteni. E biaha aki un biaha mas, durante un otro inval, autoridadnan ta bolbe haya un señora ilegal na e minister su cas, kende a wordo entrega na Guarda Nos Costa cu lo sigui cu e proceso di investigacion pa sa si e señora tin permiso pa keda y/o traha na Aruba.

Tambe Procurador General a enfatiza cu den e caso aki, no tabata tin ningun influencia aheno, ni di Minister di Husticia ni di Hulanda.

Yiu homber di 40 aña a lanta contra su mayornan di edad



Diadomingo anochi den careda di 9:30 polis a wordo pidi cu urgencia na un adres na Santa Cruz. Ey un yiu homber di 40 aña lo a bira di cabez.

Polis na nan yegada a topa cu un conocir di nan, cu tabata basta bao influencia, muy probablemente di droga y loke segun su mama a bisa cu e ta bebe Vodka.

El'a yega cas anochi de remate, haciendo

problema y causando hopi dolor na su mama y su tata.

Un caso hopi tristo. Segun su tata el'a wordo manda Santo Domingo, pero ate aki atrobe y nos por bisa

pior.

Agentenan a pidi pa transportwagen y a hib'e warda pa di e manera ey no causa mas problema na su mayornan.



NUESTRA PRIORIDAD PARA ARUBA

COSTO DE VIDA
PONER EL BIENESTAR DE ARUBA
EN PRIMER LUGAR

- ✓ INTENSIVO CONTROL DE PRECIOS
- ✓ AMPLIAR LA CANASTA BÁSICA
- ✓ BAJAR LOS PRECIOS DE AGUA Y ELECTRICIDAD
- ✓ ELIMINAR HEDGING
- ✓ IMPORTAR GASOLINA MÁS BARATA

Endy

#11

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



CON TU VOTO GANAMOS!



Ministerio Publico:

Minister Croes deteni ayera

Bao guia di Ministerio Publico, Landsrecherche (LR) y Cuerpo Policial di Aruba ta haciendo basta tempo caba investigacion di posible casonan di ambtelijke omkoping. E investigacion aki tin e number di "Ibis".

E sospecho ta cu e ambtelijke corruptie ta encera primordialmente cu e minister di labor anterior tabata pidi y/of tuma placa di soborno en cambio di un exencion (ontheffing) di e toets di arbeidsmarkt. Un arbeidsmarkttoets positivo di parti di DPL (Departamento di Progreso Laboral) of un ontheffing di esaki ta un condicion pa DIMAS saca un permiso di trabao na Aruba. E ontheffingnan tabata wordo saca door di e minister, den mayoria di e casonan, despues cu DPL a duna conseho negativo. Cu e ontheffing aki, stranheronan tabata por a haya permiso di trabao.

Durante e investigacion a lanta ademas e sospecho cu e minister a haci su mes entre otro, culpabel na labamento di placa, ambtsmisbruik y pone hende na trabao ilegalmente.

Ayera mainta dos persona a keda deteni, entre nan, e ex-minister di labor.

E sospechosonan aki lo wordo poni den detencion. Banda di esey, a topa cu un muher stranhero cu a wordo entrega na Guarda Nos Costa. Lo wordo investiga si e señora aki ta ilegalmente na Aruba, of si e mag di traha of si el' a traha pa e minister.

Desde 28 di Maart 2017 un total di 30 testigo y 21 sospechoso a wordo scucha.

Ocho di e sospechonan ey a wordo deteni pa interrogacion. Di e ochonan aki, tres ta ainda den detencion. E sospechosonan cu ta den libertad, ta sigui como sospechoso den e investigacion. E decision tocante cual di e sospechosonan aki lo wordo persigui, lo wordo tuma door di Ministerio Publico na momento cu e investigacion ta cla.

Banda di scucha testigo- y sospechosonan, e ekipo investigativo a traha e ultimo lunanan cu analiza e material cu a wordo tuma den beslag te awor. Particularmente e inventarizacion di cosnan digital cu a wordo tuma den beslag (informacion riba computers y por ehempel, telefonnan) ta costa hopi trabao.

Den cuadro di e investigacion a ristra den tres lugar (un cas y dos lugar comercial) bao guia di e huez-comisario encarga cu casonan penal. Funcionarionan di LR, RST y Polis tabata envolvi den esakinan. A tuma administracion

y portadornan di informacion digital den beslag.

E sospechosonan deteni a wordo poni den beperking. Esey kier meen cu nan no mag di tin contacto cu ningun hende, aunke si cu nan abogado. Banda di esey tin un ordo contra e minister cu e no mag di haya stukken. E minister lo wordo confronta durante e interrogacionnan cu e resultadonan di e investigacion.

Pa e motibo ey, Ministerio Publico lo ta hopi reserva ora di duna informacion tocante e investigacion.






NOS VISION TA E SOLUCION

E eleccion aki ta **CRUCIAL** pasobra nos no ta bay scoge solamente un parlamento y gobierno nobo.

Nos ta bay dicidi con nos kier laga e pais aki pa nos futuro generacionnan.

MEP kier cambia e rumbo di nos pais, y pone e ser humano central atrobe.

Mi ta invita abo tambe, dia 22 di september, pa vota pa partido MEP, e partido cu e miho vision y e miho ekipo pa enfrenta e desafionan grandi di nos pais.

Mi ta invita bo pa nos laga e politica biew di pleito y discussion atras, y pa hunto, den union, nos crea un miho pais pa nos yiunan y nan yiunan.

EVELYN WEVER-CROES

Departamento di Salud Publico ta sigui cu nan trabao Tur instancia na Aruba cu ta duna cuida medico ta keda registra



N a di e oportunidad pa registra ta core riesgo di
Januari keda confronta cu un sancion si Inspeccion di
2017 Salud yega na bo instancia cu no ta registra.
Ley di Pa mas informacion por tuma contacto cu

Departamento di Salud Publico na 522-4200 of sigui nos via Facebook riba Directie Volksgezondheid Aruba

Calidad di Cuido a bin na vigor y e ley aki ta encera cu tur instancia cu ta duna cuida medico na Aruba mester ta registra. Esaki pa por garantiza cuida medico y servicio medico di calidad. Departamento di Salud Publico (DVG) ta tumando contacto cu diferente instancia cu ta duna cuida pa recorda nan pa registra. E prome fase tabata encera un e-mail conteniendo un formulario di registracion. E instancianan mester yena e formulario aki y manda esaki bek pa DVG na registratie@despa.gov.aw. Hunto cu e formulario e instancianan mester manda un identificacion valido y e formulario di Camara di Comercio.

Ereaccionnan cu DVG a haya tabata bon, pero falta basta instancia cu mester registra ainda. Personanan individual cu ta duna cuida tambe mester tuma contacto cu DVG pa asina por yena e formulario di registracion. E instancianan cu ta duna cuida ta hospital, ImSan, dokternan di cas, specialistanan, tandartsenpraktijk, boticanan etc.

Den e siguiente dianan DVG lo manda un e-mail atrobe na esnan cu no a reacciona e prome biaha riba DVG su yamada. Instancianan cu no haya un e-mail den nan inbox, ta conseha nan pa check den nan spam mailbox. Si como instancia bo no a ricibi ningun e-mail, DVG ta conseha bo pa tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na registratie@despa.gov.aw of via telefon 522-4200.

Instancianan cu no a probecha

NOS PRIORIDAD PA ARUBA

[COSTO DI BIDA]
PONE BIENESTAR DI ARUBA
NA PROME LUGAR

- ✓ INTENSIVA CONTROL DI PRIJS
- ✓ AMPLIA A CANASTA BASICO
- ✓ BAHAM PRIJS DI AWA Y CORRIENTE
- ✓ ELIMINA HEDGING
- ✓ IMPORTA GASOLIN MAS BARATA

Endy

#11



CUBO VOTO NOS TA GANA!



Tur siman por gana un Meguiar's Car Kit! Gana AWG.1500,- awor cu bo azeta Shell



Shell
HELIX ULTRA
with PUREPLUS Technology

Awor no solamente bo motor lo sigui traha mihor y mas eficiente pero awor cu bo azeta di Shell, bo por gana tur siman un Meguiar's Car Kit anto na final di e tremendo campaña aki AWG.1500,-!

Con por gana esaki ta masha facil mes! Cumpra cualkier botter di azeta di Shell Helix of Rimula y saca un Shellfie cu cu bo botter dilanti bo tienda. Upload esaki riba e pagina di Facebook di Kuzeta Aruba. Na final di e campaña e Shellfie cu tin mas voto lo gana AWG.1500,-!

Esaki no ta tur pasobra manera menciona cada siman por gana bo car kit di Meguiar's.

"Nos ta contento di por anuncia e gran campaña aki," Edward-John Marchena di Kuzeta Aruba, distributor oficial di Shell aki na Aruba a cuminsa ta bisa. "Ya caba pa varios aña Shell ta lidera e mercado di azeta na mundo door di ta e unico cu ta ofrece entre otro e tecnologia crea un base-oil sintetico for di gas natural perfecto pa bo motor di auto y awor usando Shell bo por hasta gana placa cash."

Shell ta e unico compania na mundo cu un planta den cual por crea base-oil pa lubricantenan for di gas natural. Gas natural ta un combustibel cu ta kima mas limpi y ta pa e motibo aki Shell ta usando mas y mas



gas natural pa diferente solucion energetico.

tambe e chance pa gana placa cash.

E tremendo campaña di Shell lo core desde 21 di Augustus pa 17 di Oktober. Pues awor Shell ta ofrece bo auto e mihor azeta pa asina cuida su motor y mantene esaki limpi pero

E oferta aki ta valido den tur automotive stores, supermercado, mini market y gas stations aki na Aruba unda por haya azetanan di Shell Helix y Rimula.

Pa mas informacion tocante e campaña aki por yama 587-3582 of bishita e Facebook Page di Kuzeta Aruba. Productonan di Shell Helix y Shell Rimula ta obtenibel na mas di 180 tienda aki na Aruba.

SACA UN SHELLFIE Y GANA AWG. 1500,-

- 1 Cumpra bo azeta di Shell Helix of Rimula.
- 2 Saca un Shellfie cu bo azeta di Shell Helix of Rimula.
- 3 Upload bo Shellfie via Kuzeta Aruba su facebook page @KuzetaAruba
- 4 Share pa haña voto y gana.

KUZETA ARUBA Campaña ta di 17 Augustus pa 17 Oktober



Encuentro Politico Constructivo II:

Segundo ronde di informacion mas cerca di bo



Encuentro Politico Constructivo tey un biaha mas cu un ronde nobo cu e mesun proposito pa asina sigui educa y informa tur hende na Aruba, en especial e Millennialsnan, pa asina nan tin tur informacion pa asina vota consciente durante eleccion venidero.

E biaha aki a opta pa un formato mas informal unda a invita tur partido cu ta participando den e eleccion venidero pa asisti na un anochi informativo special pa cada partido. Durante cada anochi lo ta bay tin presente varios candidato cu por elabora riba topico di interes.

Por medio di e formato aki, e grupo kier brinda publico e oportunidad pa ta mas informa riba e punto di bista di cada partido y alavez na cada partido e oportunidad pa comparti nan punto di bisti cu e grupo votador di Aruba. Prome cu cada evento, lo recorda pueblo ta cual partido ta na turno y alavez duna pueblo en general e oportunidad pa haci nan pregunta via e Facebook por medio di un comment bao di e post. Alavez, nos ta brinda tur esnan presente e oportunidad pa haci preguntanan live y anonimo na e candidatonan.

Durante e anochinan aki lo toca diferente topico como educacion, problemanan social, medio ambiente, cultura y deporte. E grupo di Encuentro Politico Constructivo ta avisa cu pa esnan cu kier atende e sesionnan cu cupo ta limita. Si ta interesa pa ta presente na un of mas sesion por pasa busca ticket na Colab (Ananasstraat #4) pa solamente 5 florin.

E prome encuentro lo ta cu e partido MEP cu lo ta tumando lugar dia 22 di Augustus. Esaki lo wordo sigui pa RAIZ dia 28 Augustus, POR dia 31 di Augustus, AVP dia 4 di September, CURPA dia 6 di September y UPP/PPA dia 13 di September.

Bishita nos pagina di Facebook di Encuentro Politico Constructivo y asina keda up-to-date. Tambe por sigui e sesionnan Live via nos Facebook (<https://www.facebook.com/encuentropoliticoconstructivo/>).

TEAM **Amy** TA PRESENTA

DUNA SIN MIEDO!

DIASABRA 26 AUGUSTUS | 11 AM - 4 PM
CEDE DI MEP, SAVANETA



Aruba, ban uni pa trece comestibles, materialnan higienico y otro productonan di prome necesidad pa nos por traha paketenan y entrega esakinan na famianan den necesidad.

Famianan cu haci donacionnan na nos evento, lo ricibi un recuerdo special!

Lo tin entretenimiento pa e muchanan:

- Dino Jump
- Craft Corner
- Grabbelton
- Popcorn

Bar y Cushina **BON SURTI!**

AMY RICHARDS 

HUNTO P'E CAMBIO #SINMIEDO




Misioneros De Jesus Aruba

Ta Invita Bo

DIASABRA DI MILAGER

CRUSANDO BO DESIERTO

Dia: 16 SEPT 2017
Lugar: Club Caiquetio
Ora: 7or pm - 11 pm
Entrada: Fl. 10,-

Bin Busca Bo Milager

PA INFO:
7302055

NEIL VELEZ

Ticketnan ta Obtenibel Na:
Citgo San Nicolas, Citgo Boulevard, Dowco Santa Cruz,
The Smiling Shop na Savaneta, Botica Santa Cruz,
Botica Santa Anna, Restaurant El Chalan, Refresqueria Mayor




DE ONGENEESLIJKE ZIEKTES VAN LIDERCITO MICKY MOUSE OFTEWEL PREMIÈRE MIEKE BS (braza sunchi) EMAN (deel 5)

In zijn afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van Stichting Nos Ta Aruba elke zaterdag, maandag en dinsdag een artikel over onze dysfunctionele premier Mieke Eman. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com, Facebook Jan de Ruijter en Facebook Aruba Berdad.

DE NARCISTISCHE MORELE EN SEKSUELE STOORNISSEN VAN PREMIÈRE MIEKE BS EMAN

MIJN BESPREKINGEN MET EEN VOORAANSTAANDE PSYCHOLOOG

Ik heb me heel lang in een studie van het narcisme van Mieke Eman verdiept om de Arubaanse samenleving goede voorlichting over deze zonderling te kunnen geven en heb zelfs lange gesprekken en correspondentie gevoerd met een bijzonder bekwame psychologe van wie ik de naam volgende week bekend zal maken! In ieder geval kan ik u dit reeds vertellen:

MIKE EMAN IS EEN WOLF IN SCHAAPSKLEREN



Uiterlijk lijkt hij een aardige, vriendelijke, charmante heer, keurig gekleed en gekapt die de Arubaanse burgers, Nederlandse politici en het Koninkrijk om zijn vingers kon winden; in werkelijkheid is hij een fantast, een gevaarlijke bedrieger, pathologische leugenaar, machtswellusteling, een vernier, een intrigant, een psychopaat en een ongeneeslijke, kwaadaardige narcist.

Narcisten zoals Mike Eman lijden aan grootheidswaanzin, egocentriciteit, buitensporige eigenliefde, anti-sociaal gedrag en sadisme (genieten van het lijden van anderen); het narcisme van Mike is bovendien van het kwaadaardige type en het is een morele stoornis. Narcisme zit

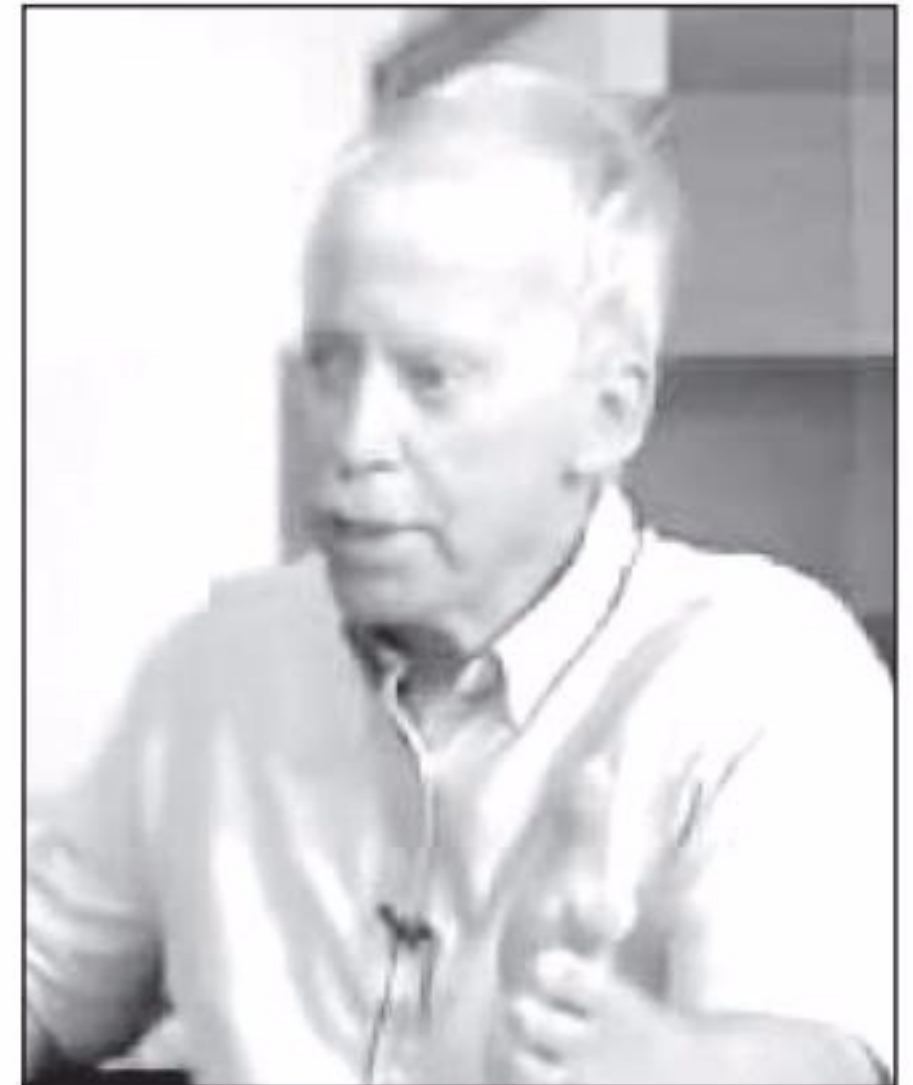
namelijk niet in iemands genen en DNA, daar is de wetenschap unaniem over. Het narcisme is bij Mieke Eman begonnen in zijn jeugd, door schromelijke verwaarlozing door zijn vader en het trauma van armoede en geldgebrek. Het narcisme van Mike is daarmee een keuze die hij gemaakt heeft als een defensieve reactie op zijn verwaarlozing, armoede en jeugdtrauma's. Voor die eigen keuze is hij honderd procent verantwoordelijk, hij kan zich NIET beroepen op zijn genen en DNA! Hij heeft gekozen voor zijn morele stoornis en enige moreel kent die man niet. Narcisten voelen zich superieur en belangrijk en vinden dus dat ze het recht hebben boven de wet te staan en zij nemen deel aan gedragingen die worden afgekeurd en als maatschappelijk onaanvaardbaar worden gezien. Dus nu begrijpt u Mieke's gedrag bij de beledigingen van de Gouverneur, bij de Kiesraad en bij het laatste Kamer van Koophandel-debat! Narcisten weigeren en hebben een hekel aan alle beperkingen en voorwaarden die hen worden opgelegd. Zij handelen naar hun impulsen en verlangens en laten zich niet hinderen door sociale conventies en structuren.

DE SEKSUELE STOORNIS VAN MIEKE GEENMAN

Er zijn twee soorten narcisten: de somatische narcist en de cerebrale narcist. Narcisten zijn mysogynisten: vrouwenhaters. Ze verachten vrouwen en zijn bang voor ze. Mike Eman is een cerebrale narcist die zichzelf overtuigd heeft dat hij boven alles staat, begiftigd als hij is met superieure intelligentie en kwaliteiten. De cerebrale narcist vindt seks vernederend en ontterend. Toegeven aan zijn seksuele driften zou een primitieve impuls zijn. Hij heeft geen interesse in seks en in seksuele partners. De frequentie van zijn seksuele activiteiten is hooguit een paar keer per jaar. Hij richt zich op intellectuele bezigheden, sport, politiek, vrijwilligerswerk – alles behalve seks.

DIT IS DE KEI HARDE WAARHEID OVER MIKE EMAN

Dit soort narcist is bang voor ontmoetingen



met het andere geslacht en is nog banger voor de emotionele betrokkenheid of verbintenis. Over het algemeen trekt deze narcist zich seksueel en emotioneel terug. Wanneer hij getrouwd is verliest hij alle seksuele interesses in zijn echtgenote. Hij beperkt zich tot zijn eigen wereld en zorgt ervoor dat hij druk genoeg is om interactie met zijn vrouw te vermijden.

Hij dompelt zichzelf volledig onder in "grote projecten", levenslange plannen, een visie of een doel, allemaal zeer veeleisend en tijdrovend. De cerebrale narcist geniet niet van seks en heeft veruit de voorkeur voor masturbatie. Hij gebruikt zijn echtgenote als een "alibi", een schild tegen de aandacht van andere vrouwen, waarmee hij het voor zichzelf goed kan maken elke vorm van intimiteit of seksueel contact met anderen te ontwijken.

INTERESSANT HÈ, DAT WIST U NOG NIET??? BEGRIJPT U NU ZIJN LIEFDE VOOR GROTE PROJECTEN EN GREEN CORRIDORS?

Wordt vervolgd in de Solo van morgenochtend

Hefe di academia Policial di Aruba, mr. Drs. Jeannette Richardson-Baars

101 estudiante di Polis a huramenta of ricibi diploma



Na Scol pa Polis a tuma lugar huramentacion di un klas, di cual e studiantenan di Polis ta den e mitar di nan estudio. E grupo di estudiante aki ta subi caya y nan tin mester di nan autoridad y esey ta e motibo cu nan a huramenta dilanti di Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers y Alto Comisario di Cuerpo Policial, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson. Tambe a tuma lugar entregamento di diploma na 60 estudiante policial.

Hefe di academia Policial

di Aruba, mr. Drs. Jeannette Richardson-Baars a splica cu un total di 4 klas a ricibi nan diploma, di cual 1 klas a yega nan di 2 aña di e opleiding y esaki a pone cu nan a haya diploma di nivel 3. E klas aki lo bay den e siguiente fase cu ta nivel 4. Tambe tabata tin 1 klas cu a caba full e fase di MBO y esaki ta haci cu nan no lo mester bay school bek pero traha riba caya. Loke cu tabata nobo y importante durante e ceremonia ta cu tabata tin 2 klas di MKO, cual ta Midden Kader Opleiding.

E estudio di MKO ta sigui despues di MBO. Esaki ta cu ora nan traha tanto aña den practica, nan mag di sigui den MKO y asina nan por siña tur tools cu nan mester di dje pa asina bira un "leiding geveer". Despues cu e diploma den man, nan por solicita pa un funcion di "hoofd agent" cu ta guia Polisnan riba caya. Mas di 100 ta esnan cu a ricibi nan diploma of huramenta.

Academia Policial di Aruba ta contento cu nan a logra nan diploma, cu nan a logra nan metanan

di cual nan a studia duro pe. No solamente e studiantenan, pasobra lo mira nan bek den futuro, pero tambe e famia na cas. Pasobra ora cu cuminsa cu un estudio na academia di polis no ta uno facil, Jeannette Richardson-Baars a duna di conoce.

"E ta tuma tempo, e ta tuma bo energia. Tin biaha bo mester prepara pa examen, e ora no tin tempo pa bay vakantie cu famia. E familiarnan tambe merece un pabien" el'a indica. No por lubida riba e staf docente, hendenan cu ta traha den

administratie di Academia Policial, pasobra nan ta esnan cu tin energia pa 100 y nan ta keda bay y sin nan Jeannette Richardson-Baars ta kere cu e resultadonan no por ta asina manera e ta awe.

Minister Dowers tabata contento di a mira cuanto di esunnan cu a ricibi nan diploma pa asina sigui crece den academia di polis, pero tambe cu tin esnan cu a huramenta pa asina nan tambe por subi caya. Ta importante pa tur esnan cu ta bira Polis, pa nan corda cu nan ta forma parti di e integridad.

Dangui Oduber di MEP:

Cambio ta un NECESIDAD!

Puntra bo mes ki dia bo kier e cambio bin na Aruba. Aki 30 dia, aki 4 aña, aki 8 aña of nunca? Cambio ta algo inevitabel. E dia cu no tin cambio mas, mundo a stop di draai y nos no lo tey mas.

Nos dushi isla di Aruba a pasa den 8 aña di malgastamento, corrupcion, atraco y fiestamento di tereno. Esaki no lo por sigui asina sin consecuencia pa nos tur. E consecuencia lo ta grave pa nos finanzas, medio ambiente, reputacion y tranquilidad.

Un politico mester mira dilanti y wak ki resultado su accionnan ta crea pa nos comunidad. Cu hopi preocupacion mi ta mira cu e partido den gobierno, lidera pa Mike Eman, su programa pa goberna e proximo 4 aña nan ta basa riba locual a sosode e ultimo 8 añanan. Gasta y sigui gasta sin tene cuenta cu nos yiunan.

Mike Eman a papia di inverti pa combati e crisis economico envez di bay den austeridad. Mi ta puntra mi mes si Mike Eman sa e definicion di austeridad? Den economia di gobierno austeridad kier meen: baha un gobierno su deficit. Baha deficit no kier meen keda sin inverti den un pais of pueblo, pero kier meen: usa fondonan di pueblo pa beneficio di pueblo y no gasta pa loco.

Mi ta puntra mi mes y mi ta puntra abo como votador si gasta placa di pueblo (miyones) sin mas na viahamento, green conferences, coordinador, Richard Branson/ Al Gore, Cocolishi edificio etc. ta muestra di un gobierno

cu ta inverti den economia di nos pais of si esaki ta muestra di un gobierno cu no tin nos futuro na pecho?

Si nos debe nacional a redobla den 8 aña pa bienestar di nos finanzas, seguridad,

bida social y futuro mi no lo a cuestiona Mike Eman. Un cambio den maneho lo percura pa e placa di pueblo yega bek na pueblo.

Un gobierno di pueblo pa pueblo! Vota MEP! Y sin miedo!



NOS PRIORIDAD PA ARUBA

COSTO DI BIDA PONE BIENESTAR DI ARUBA NA PROME LUGAR

- Intensiva control di prijs.
- Amplia e canasta basico.
- Baha prijs di awa y coriente.
- Elimina hedging.
- Importa gasolin mas barata.

HUNTO P'E CAMBIO

EVELYN WEVER-CROES
LIDER DI MEP



Albatros Airlines ta confirma ruta nobo pa Electric Festival Electric Festival Aruba

Specialmente pa e di 5 edicion di Electric Festival Aruba Albatros Airlines ta confirma su ruta nobo Caracas – Aruba – Caracas di 30 di Augustus pa 5 di September.

Electric Festival un festival International di musica Electronica cu a cuminsa na aña 2013, cu a sa di posishona su mes como un di e miho Festival di musica Electronico den Caribe. Pa varios aña consecutivo a sa di trece varios artistanan reconoci mundialmente pa Aruba manera Lil John, Slash, Loco Dice, Knife Party, Carnage, Dj Chuckie, Boris, Hector, Nervo, AfroJack, Eric Morillo, PacoSuna, Party Squad, Mara, DjKK, Mastiksoul, Conor Cruise, Mitchel Niemeyer, Hardwell, Nero, Baggi Begovic, Riot Gear, Nicole

Moudaber, Patrick M, CocoDrills, ALX, Caleb Calloway, Endo, Diego Teran, Hanie, Lou Flores, DeOrro, Neverdogs, Sky Blue y hopi mas.

Organizacion di Electric Festival encabeza pa Karim Neme a sa di haci un bishita na Albatros Airlines cu e peticion pa expande nan ruta pa Aruba debi cu vuelonan tabata full riba e ruta di Caracas – Aruba. E gerencia di Albatros Airlines a tuma e peticion cu braza habri y a cuminsa tramita tur permiso necesario pa por realiza e vuelonan aki pa Aruba desde Caracas.

Dialuna 21 di Augustus 2017 gerencia di Albatros Airlines ta confirma cu nan a ricibi tur necesario permiso cu nan mester y ta cla pa realiza e vuelo



nan desde Caracas pa Aruba durante e fechanan ariba menciona. Esaki ta hopi importante pa Aruba y Electric Festival ya cu ta haci cu mas persona lo por biaha pa disfruta di

loke ta bira un biaha mas e Festival Electronico mas importante di Caribe y region.

Representante di Albatros Airlines a expresa na nos

cu “ Nos ta sumamente contento di por ehecuta e ruta nobo aki ya cu tin hopi interes pa bishita Aruba y experiencia Electric Festival Aruba 2017. “

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS

FRESH CUTZ BARBER SHOP BY MATATAN

OPEN FROM MONDAY - SATURDAY 8:00 AM - 8:00 PM
OPEN ON SUNDAY FROM 10:00 AM

SANTA CRUZ 102 LOCAL 1
☎ 585-0121 ☎ 747-0121
FRESHCUTZARUBA FRESHCUTZARUBA@GMAIL.COM

LOCATED RIGHT AFTER TACO BELL (STA. CRUZ)

Mi Bella Cereja & Stilo Beauty Salon Spa

Tel: 5853323
Cel: 5618504 Santa Cruz 36

GRAN PROMOCIÓN
Super Special para nuestra distinguida clientela.
Le ofrecemos...

- *Aplicación de Tinte de Cabello desde Afl 100,00 + le obsequiamos corte
- *Manicure y Pedicure Afl 50,00 + exfoliación e hidratación GRATIS.
- *Cirugía Capilar desde Afl 100,00 + mantenimiento GRATIS.
- *Maquillaje Afl 75,00 + te regalamos la depilación de rostro.
- *Corte de Caballero 25 Fl + lavado Gratis

Te esperamos en Santa Cruz 36, horario de atención de Lunes a Sábado de 9:00am - 7:00 pm y Domingos de 10 am a 3:00 pm reserva tu cita
Telf: 5853323/ 5618504

Un Mainta Diferente Top 95

Lyonel Dirksz

Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi
Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/
Cel: 5931608/5943207/5620331
Email: mheqnv@hotmail.com

Sue-Ann Ras di MEP: Papiamento, e idioma cu ta uni y identifica Aruba



For di chikito bo idioma materno ta esun cu bo ta papia y scucha. Importancia di un idioma materno ta hopi mas, cu nos ta imagina: ora bo alma ta tristo of feliz, bo ta us'e, pa expresa bo mes cu bo famia/amistad/colega of trahador social, ora di resolve un problema, bo ta pensa den dje pa bin cu solucion of idea. No tin duda cu idioma materno ta e tesoro di mas balioso cu cada ser humano tin y partido MEP ta kere den esaki tambe.

Na Aruba tin un total di 68.3% di e comunidad di Aruba, cu ta representa 69.354 hende cu tin Papiamento como nan lenga materno. Y for di 2003 Papiamento ta e lenga nacional di Aruba y tambe nos idioma oficial, banda di e idioma Hulandes. Esaki kier meen cu ambos idioma tin mesun balor. Awendia nos tur ta testigo di e aspecto di globalizacion, cu ta e movicion di hende di un pais pa otro pais.

Nos pais Aruba ta conoci pa su historia di migracion y esey tin influencia riba idioma nacional di cualkier pais, incluso Aruba. P'esey ta importante pa nos tur comprome cu por tin critica, ora cu usa palabra Spaño, Hulandes y Ingles den

uso di Papiamento. Pero si no tin un maneho di idioma adecua, manera ta e situacion actual, migracion ta pone cu e papiadonan di Papiamento ta discrimina e migrante, door cu nan no por papia Papiamento. Mi ta convenci cu loke ta ideal ta, p'e migrante y e papiado di Papiamento, ta pa uni, balora y respeta e idioma nacional di e pais, specialmente cu idioma ta e base di cultura di un nacion.

Papiamento na school
Pa hopi aña caba, Papiamento ta e idioma di instruccion den enseñanza special y mester bisa cu esaki ta hopi exitoso. Algun aña atras a implementa 2 school basico Multilingual; Colegio San Hose y Colegio Conrado Coronel, cu ta usa Papiamento pa siña e otro idiomanan. Den e School Multilingual e alumnonan ta siña lesa prome na Papiamento y despues ta transferi su habilidad di lesa pa e palabranan cu e conoce caba na Hulandes (desde mitar di klas 2), Ingles (desde klas 4) y Spaño (desde klas 5).

Segun e ultimo investigacion di evaluacion, e alumnonan aki tin un dominio di idioma significativamente y nan actitud emocional y social ta uno sumamente exitoso. Nan ta refleha ser humano cu hopi auto estima y conocimiento den diferente aspecto.

Papiamento tambe a drenta den school secundario como materia na EPB, MAVO y HAVO y den school intermedio (EPI). Papiamento ta den e schoolnan academico como materia, p.e. IPA y Universidad di Aruba, ya cu ta mira y sinti e im-

portancia pa educa nos hendenan den nan idioma materno riba nivel academico.

E importancia y balor cu nos mester duna nos idioma Papiamento y kere den dje, no ta algo cu no ta comproba cientificamente.

Incluso UNESCO ta boga y tin como meta, pa tur mucha rond mundo, haya

nan educacion den nan idioma materno. Nos no mester mira e transicion aki como un reto negativo pa idioma, specialmente Hulandes. Ya cu esaki ta e oportunidad pa fortalece realmente dominio di idioma Hulandes y otro idioma tambe y asina ekipa nos mucha- y hobennan cu un mihor educacion.

Y na final, loke ami y partido MEP y nos tur mester

para p'e ta, pa nos haya un sistema y maneho di educacion excepcional, unda tur mucha, hoben y adulto ta logra ta exitoso den nan carrera academico.

Un sistema di educacion, unda tin igualdad y calidad y ta produci hende studia y cu gana, inteligencia y conocimiento pa saca nos pais dilanti.

NUESTRA PRIORIDAD PARA ARUBA

[COSTO DE VIDA]
PONER EL BIENESTAR DE ARUBA
EN PRIMER LUGAR

- ✓ INTENSIVO CONTROL DE PRECIOS
- ✓ AMPLIAR LA CANASTA BÁSICA
- ✓ BAJAR LOS PRECIOS DE AGUA Y ELECTRICIDAD
- ✓ ELIMINAR HEDGING
- ✓ IMPORTAR GASOLINA MÁS BARATA

Endy

#11



CON TU VOTO GANAMOS!



REUNION DI CONTACTO



**GUILLFRED
BESARIL**

ORADORNAN
INVITA



**LIDER DI MEP
EVELYN
WEVER CROES**



**DANGUI
ODUBER**

**DIAMARS
22 DI AUGUSTUS**

LUGAR: SANTA CRUZ 264

BANDA DI CLUB TRAPPERS- FAMILIA FELICIANA

ORARIO: 7:00 PA 9:30 PM.

6

BESARIL RIBA LISTA DI MEP

HUNTO P'E CAMBIO/ #SINMIEDO



GANA PREMIO!

FUNDACION CAMBIO

Vision cu Determinacion pa Awe y Mañan



DAPHNE

10 FLORIN
PA TICKET



SORTEO: Dia 25 Augustus 2017

Ganador ta e ultimo 4 cifranan di e 1, 2 y 3er Premio
ESUN CU NO PAGA, NO TA DEN WEGA

f daphne.aruba ✉ daphne.lejuez@gmail.com ☎ 566-1301



Sue-Ann

DIADOMINGO SOCIAL
27 AUGUSTUS

Bo kier ta parti di e cambio? Bin
conoce e prome candidato femenino
di Savaneta riba e lista victorioso di
MEP: Sue-Ann Ras.

Henter famia ta cordialmente invita pa
pasa un diadomingo ameno cu
animacion musical, y bendemento di
box di snacks y box di bolo.

ORARIO 11 AM - 5 PM
LUGAR LYDIA'S KITCHEN



**#15
Sue-Ann**

CU DEDICACION PA NOS EDUCACION!



GRAN APERTURA

di BO sede
den Curason di Dakota
PATIASTRAAT #48

DIADOMINGO Aug 27 di 11:00 am - 3:00 pm +

BIN COME Y GOSA CU E TEAM DI
CARLOS JACOBS # 28
ARIBA E LISTA VICTORIOSO DI MEP

**PRIJS DI 15 FLORIN PA UN
PLATO GRANDI Y SOCULENTO
DI GALIÑA Y SPARERIBS!**

28

HUNTO P'E CAMBIO



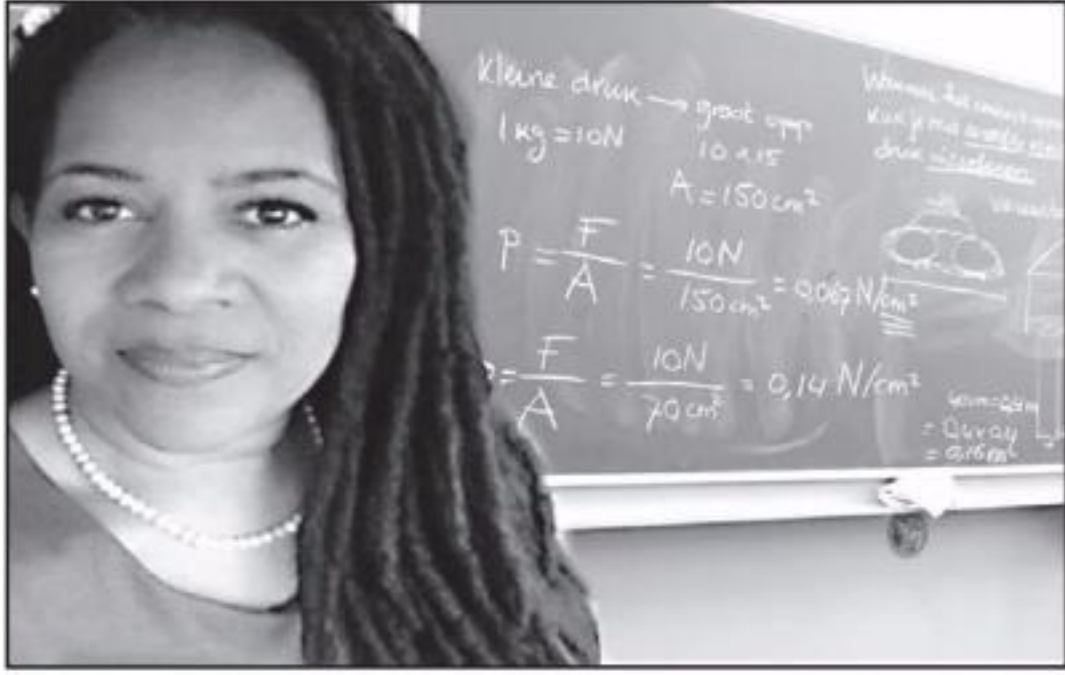
CJ



CARLOS JACOBS

CU CAPACIDAD Y SINCERIDAD

Mireille Sint Jago di UPP: Tres Solucion Pa Mehora Educacion



Aruba ta un di e paisnan cu ta sobresali den e cantidad di mucha cu ta keda sinta. E average ta 5%, pues 1 pa cada 20 mucha den Caribe y Sud America, pero lamentablemente na Aruba e no ta un excepcion ora mas cu mita di un klas ta keda sinta. Nos di UPP kier pa tur mucha haya un miho mañan y kier brinda tur e oportunidad pa ta exitoso. Tambe nos ta reconose cu e trabou di un maestro na Aruba ta hopi mas duro, pavia di e cantidad di mucha cu ta papia un otro idioma na cas cu e idioma di instruccion na scol. Esaki ta trece cu n'e cu un maestro mester splica e mesun materia varios biaha, cu e no ta haya tempo pa bay mas profundo riba e materia pa esnan cu ta capta tur cos lihe, ni tempo pa yuda tur esnan cu tin problema cu e materia debidamente. Falta di comprendimiento y ayudo, pero tambe falta di tareanan riba un nivel mas halto por causa problemanan di comportacion di muchanan den klas. Pa e motibonan aki, nos kier introduci tres solucion: 1) Scol Multi lingual, 2) Klassenassistent PO y VO 3) Fondo di Desaroyo di Educacion.

SCOL MULTI LINGUAL
E prome manera pa combati e problemanan aki, ta door di ofrece mas cu un idioma di instruccion na scol. Esaki por hasta wordo haci, sin cu mester cambia e idioma di instruccion oficialmente, pero... e scol mester ta bon equipa y facilita pa cu e

Gobierno, pa asina directiva hunto cu e maestronan por eherce e tarea aki. UPP lo percura pa bin cu un MB, pa lanta diferente Grupo di Tarea na Directie Onderwijs, pa traha materialnan y pone nan disponibel online. E por encera traduccion y desaroyo di materia y prueba. Ademas tin un proyecto cu ya caba a prueba su mes exitoso cu ta yama Proyecto Scol Multilingual: Caminda un mucha ta haya educacion den Papiamentu prome, pero na e mesun momento ta haya e tres otro idiomaan pareu den un forma di wega. TTO ta Twee Talig Onderwijs, ta ofrece cierto vak den un idioma stranhero: Ingles y Spaño. Studentenan por scohe pa haya p.e. biologia, matematica, aardrijkskunde etc. na Ingles.

KLASSENASSISTENT
Na di dos lugar, nos tin cu enfrente e problema di falta di comprendimiento door di duna un mucha mas guiya. Esaki por sosede door di laga un klassenassistent guiya gruponan chikito di mucha cu ta ripiti cierto tareanan riba computer. Un klassenassistent tambe por coregi e tareanan, pa asina e maestro por tin mas tempo pa duna splicacion y tambe guiya e muchanan cu ta comprende y caba cu e materia hopi lihe y mester di materianan adicional riba un nivel mas halto. Esaki lo bin riba nivel di SPO, PO, VO y EPI pa asina subi e cantidad di estudiante cu ta gradua.

EQUIPA TUR SCOL IGUAL

Pa 'level up' nos educacion, trece riba un nivel mas halto, un Gobierno mester ta mes motiva cu e maestronan y muchanan. Si un Gobierno no ta motiva pa facilita tur scol, nos no por cumpli cu e sustainable Goals di United Nations, nos no por yega na un educacion di calidad. Pe e motibo ey partido UPP lo percura pa lanta un 'Fondo di Desar-

oyo di Educacion' cu no ta mara na ningun Gobierno cu ta sinta. Tur placa eyden lo ta aloca pa Enseñansa y no por wordo uza pa algo otro. Asina nos por logra cumpli cu e reglanan di United Nations, di cual e Meta Sostenibel numero cuater ta: "Educacion di Calidad". Si tur scol wordo facilita cu e materianan cu un scol mester den ciglo 21, e resultadonan di Enseñansa na Aruba lo subi, ora e cantidad di

mucha cu ta keda sinta of ta zak pa nan examen lo baha drasticamente. Alo largo, nos lo wak cu varios problemanan social y problemanan di salud lo baha.

No laga e dicho di Nelson Mandela: "Educacion ta e miho arma pa cambia mundo." keda un dicho so. Ban traha pa logra un miho mañan pa tur.

ANOCHI PA NOS CLASICONAN

FECHA | **22 AUGUSTUS**
LUGAR | **HOFFI CHONA**
ORA | **7'or PM**



**KAREL
JEANDOR**



**ADY
THIJSEN**



**GLENBERT
CROES**

SPECIAL PA E GRANDI CLASICONAN

**LO TIN UN TEAM PROFESIONAL PRESENTE
PA JUDA ESNAN CU MESTER YENA
NAN PAPEL DI BELASTING.**



HUNTO P'E CAMBIO #S/NIEMDO

PRUEBA CON LEONCITA A MANDA PIDI TERENO HOPI GRANDI NA BARCADERA



Aanvraagnummer:

FORMULIER OPTIE/ERFPACHT

Aan: de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie
Oranjestad
Aruba

Ondergetekende, verzoekt u hierbij om hem in erfpacht uit te geven een perceel grond, voor het daarop optrekken en hebben van een betonstenen asfalt bedrijf.

Naam en voornamen : ARENDŠ, Maria Leoncita
Handelende voor en namens :
Persoonsnummer (bedrijf of stichting) : 2083390
ID nummer (vertegenwoordiger) :
Adres en telefoonnummer : Sero Blanco no. 54-D, tel: 6900990
Geboorteplaats en datum : Aruba, 15-09-1956
Omschrijving en grootte : Barcadera/ Balashi 10.000 m²
Commentaar :

Oranjestad, 25-02-2015

Handtekening ondergetekende,

FDK

Nota: conform het beleid inzake de uitgifte van terreinen voor commerciële doeleinden dient u naast het invullen van dit formulier tevens een verzoekschrift te richten aan de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie door tussenkomst van de directeur van de Directie Infrastructuur en Planning, binnen 30 dagen na dagtekening van dit formulier*, met de volgende gegevens van uw project:

1. Een beschrijving van het project (op twee A4-tjes);
2. Type project (houtverwerkingsbedrijf, supermarkt, condominium, hotel etc.);
3. De grootte van het benodigde terrein (in vierkante meters);
4. Locatie voorkeur (twee alternatieven);
5. Gemoeide investering (in Arubaanse Florin);
6. Wijze van financiering (bereidheidverklaring van een lokale bank);
7. Eventuele schetstekeningen.

Voor meer informatie bezoek onze website op www.dip.aw

* Indien u de gevraagde gegevens niet binnen 30 dagen na dagtekening van dit formulier aan de minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur door tussenkomst van de directeur van de Directie Infrastructuur en Planning inlevert, zal uw verzoek als afgedaan worden beschouwd en worden gedeponneerd.

**Gym nobo, WarriorHouse a habri su porta na
Sta. Cruz, den edificio di Club Trappers.
Grandi y Moderno!**

WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee
75,00awg

FREE
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT
LIMITED TIME ONLY

Hours:

Mon-Fri 5am-10pm

Sat 8am-4pm

Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

📱 /warriorhousearuba

MAS MEDIDA

GOBIERNO DI MIKE A AUMENTA ASEGURO DI AUTO CU 6%



NETHERLANDS ANTILLES & ARUBA ASSURANCE COMPANY (NA&A) N.V.

Dominicanessenstraat 5

Oranjestad, Aruba

Tel. : (297) 582-4990 / 582-6315

Fax: (297) 583-4961

info@naa-citizens.com

KVK 35969.0 Pers.nr. 3597320

Oranjestad, 01 Augustus 2017

Ref. : Ahustacion prima WA (Tercer Parti)/ Premieverhoging WA

Aumento de prima Responsabilidad Civil/ Premium increase vehicle Liability Insurance

Dear/Geachte/Estimado

Nos kier a ponebo na altura cu nos lo hisa nos primanan REGARDANDO seguro tercer parti (WA), of e pida prima cu ta regada WA, pa vehiculonan di motor cu 6% conforme na e "Ministeriele Regeling van 1 Maart 2016". Esaki lo ta visibel den bo proximo recibo.

Bij deze willen wij u op de hoogte brengen dat wij ingaande de komende prolongatie de WA premie of WA premiedeel met 6% zullen verhogen zoals aangegeven in de "Ministeriele Regeling van 1 Maart 2016".

Nos gustaría informarle de que vamos a aumentar la prima para la cobertura Responsabilidad Civil o la parte de la prima correspondiente al Responsabilidad Civil, por 6%, como se indica en el "Decreto Ministerial de 1 de marzo 2016".

Esto tomara parte a partir de la próxima renovación de la póliza.

We would like to inform that we will increase the Liability premium or Liability premium share by 6% as indicated in the "Ministerial Decree of 1 March 2016". This increase will take place with the next renewal of your policy.

For any question, please call us at: Pa cualkier pregunta jama nos na: Voor vragen bel ons op 582-4990.

NA&A(Aruba) N.V.



CARTA A YEGA NA CLIENTENAN, MUYSTRANDO UN AUMENTO CU GOBIERNO DI AVP A DICIDI!

OTRO MEDIDA MAS CONTRA PUEBLO!

CORUPCION! CORUPCION! CORUPCION!

Leoncita A Bende Tereno Pa 555 Mil Florin



- 2.1 The purchase price for the Shares 1 up to and including number 100, which constitutes 100% of the shares in the Company, shall be a sum of AWG 555.000,- (five hundred and fifty five thousand Aruban Florins.) ("the Purchase Price").

Purchase Price and Payment of Commission

- 2.2 The Purchase Price in the amount of AWG 555.000,- (five hundred and fifty five thousand) shall be paid by Purchaser to the Seller in the following manner
- AWG 10.000,- by means of a deposit into the Aruba Bank account in the name of Seller.
 - AWG 60.000,- in cash;
 - AWG 485.000,- by means of a deposit on the bank account number 823 533 -01 held at Banco di Caribe N.V. in the name of Maria Leoncita Arends.

- 2.3 The Commission in the amount of AWG 45.000,- (forty five thousand Aruban Florins) for arranging the purchase of the Shares shall be paid on the Closing Date to the Agent by the Purchaser. The Commission shall be paid by Purchaser to the Agent by means of a deposit on the bank account number [REDACTED] held at RBC Royal Bank (Aruba) N.V. in the name [REDACTED]

3. Representations and warranties

- 3.1 The Seller hereby make the following representations and warranties ("the Seller's Representations and Warranties") to the Purchaser:

1. Statements in the Preamble

The statements contained in the Preamble to this Agreement are true, complete and accurate.

2. Corporate Standing

The Company is duly organized and validly existing under the laws of the Aruba as a "Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid" (limited liability company).

**Ate Prueba! 555 Mil Florin Pa Leoncita Bira Miyonario
UN VOTO PA AVP, TA UN VOTO PA MAS CORUPCION!**

Pagina Hulandes.....

Ontuchtverdachte Bart C. maakte mogelijk meer slachtoffers



Verschillende ouders met kinderen die naar de buitenschoolse opvang Partou in De Bilt gaan, zijn naar aanleiding van de ontuchtzaak rond de 27-jarige Bart C. naar de politie gestapt. Zij hebben na gesprekken met hun kinderen het vermoeden dat C. meer slachtoffers heeft gemaakt dan nu bekend is. Vorige week woensdag

maakte Partou tijdens een drukbezochte informatieavond bekend dat de 27-jarige pedagogisch medewerker Bart C. uit Utrecht tijdens zijn werkzaamheden seksuele handelingen heeft verricht met twee jonge kinderen. De zaak kwam aan het licht na aangifte door de ouders van de twee kinderen.

Partou Kinderopvang op de locatie Sportpark Weltevreden in De Bilt. © ANP

De kinderen vertelden over wat zij moesten doen bij Bart C., waarop de ouders aangifte deden. De politie hield hem aan, waarna C. een bekentenis heeft afgelegd. Tijdens de informatieavond zei de officier van justitie dat er geen aanwijzingen waren dat C. ook met andere kinderen seksuele handelingen had verricht, maar dat het ook niet kon worden uitgesloten.

'Iets aan de hand'

Naar aanleiding van deze informatieavond hebben ouders indringende gesprekken gevoerd met hun kinderen. Een aantal ouders is daarna naar de politie gestapt omdat ze

het gevoel hebben dat er 'iets aan de hand is', bevestigen meerdere bronnen aan het AD.

Hoeveel ouders naar de politie zijn gestapt is niet duidelijk. Speciale zedenrechercheurs doen op dit moment onderzoek naar de meldingen die de ouders hebben gedaan. Het is niet bekend of deze ouders ook aangifte hebben gedaan. Het OM wil inhoudelijk niet reageren en zegt later deze week te komen met een update over de stand van het onderzoek.

Grote schok

Voor veel ouders kwam het nieuws dat C. ontucht heeft gepleegd als een grote schok. Hij werkte al vijf jaar bij Partou en was zeer geliefd. Ouders liepen



met hem weg. Samen met een vriend was C. de enige mannelijke medewerker bij de buitenschoolse opvang.

Hij had een Verklaring Omtrent het Gedrag (VOG) en een blanco strafblad. Afgelopen vrijdag werd zijn voorarrest met twee weken verlengd.

Paar honderd miljoen voor koopkracht minima

Het kabinet zal een „paar honderd miljoen euro” uittrekken om te voorkomen dat uitkeringsgerechtigden en een deel van de gepensioneerden er volgend jaar op achteruit gaan in hun koopkracht. Dat meldden ingewijden naar aanleiding van berichtgeving van NRC.

Die krant schrijft dat volgens cijfers van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid alle uitkeringsgerechtigden en AOW'ers met een klein aanvullend pensioen er volgend jaar netto op achteruitgaan. Ze gaan er „tot enkele tienden van procenten” op achteruit, zo citeert de krant een PvdA'er. Het Centraal Planbureau meldde vorige week dat de koopkracht volgend jaar groeit met 0,3 procent.

Prinsjesdag

Het demissionaire kabinet overlegt deze week over de



begroting van 2018, die op Prinsjesdag wordt gepresenteerd. Net als voorgaande jaren wil de coalitie van VVD en PvdA dan een evenwichtig koopkrachtbeeld presenteren. Het wegwerken van de minnen in de koopkracht van de sociale minima zal „geen grote problemen” opleveren, is te horen in de coalitie.

Salarissen leraren

Een ander probleem dat deze week moet worden opgelost, is de wens van de PvdA om de salarissen van de leraren in het

basisonderwijs te verhogen. Het zittende kabinet moet dit probleem oplossen, lieten D66 en ChristenUnie maandag weten. Deze partijen onderhandelen met VVD en CDA over een nieuwe regering. De VVD wilde de kwestie aan het nieuwe kabinet overlaten.

Het is niet duidelijk hoeveel de wens van de PvdA gaat kosten. Overigens staan ChristenUnie, CDA en D66 niet afwijzend tegen loonsverhoging voor leerkrachten.

Ongeval bij de boot naar Schiermonnikoog in Lauwersoog

Bij de uitrit van de parkeerplaats tegenover restaurant Waddengenot aan Zee is een 45-jarige man uit Groningen om 12.20 dodelijk verongelukt. Hij werd met zijn 8-jarig zoonje en 10-jarige dochter, die ernstig gewond in het ziekenhuis ligt, aangereden door de auto van een 63-jarige vrouw uit Haren. Alles wijst op een ongelukkige samenloop van omstandigheden.

Het ongeval bij de boot naar Schiermonnikoog in Lauwersoog lijkt een ongelukkige samenloop van omstandigheden. „Ie-

dereen bij de boot heeft haast.”

Gijs van der Oever kijkt vanuit zijn dijkwoning in Lauwersoog uit op het vertrekpunt van de boot naar Schiermonnikoog. Hij ziet hoe mensen zich bij de boot verdringen om in- of uit te stappen. Zondagmiddag hoorde hij ineens een traumahelikopter boven zijn dak hangen. „Het was een hels kabaal. Ik ben er meteen naartoe gelopen en zag dat het helemaal mis was op de parkeerplaats bij restaurant Waddengenot aan Zee. Er stonden drie ambulances en twee brandweerwagens.”



Pagina Latino...

Arreaza acusó a Colombia de conspirar “contra la paz” de Venezuela por proteger a Ortega Díaz

El ministro de Relaciones Exteriores venezolano, Jorge Arreaza, acusó al Gobierno de Colombia de conspirar contra la “democracia y la paz en Venezuela” por brindar protección a la fiscal general, Luisa Ortega Díaz, quien fue destituida por la Asamblea Nacional Constituyente (ANC) tras su deslinde del oficialismo.

El canciller sostuvo que, a su juicio, el presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, está protegiendo “la corrupción y el delito en Venezuela”.

Calificó de “cínica” la medida otorgada a Ortega y catalogó al gobierno de Santos como una “vergüenza histórica del Caín de América”, según escribió en su cuenta (@jaarreaza) de la red social Twitter.



Lea también: Santos otorgó protección a Ortega Díaz y le garantiza asilo político

“¿Qué puede esperarse de un Gobierno que cobija en su seno oligárquico al jefe del golpe de Estado de 2002 (Pedro Carmona Estanga) contra el comandante Chávez?”, refutó el

funcionario en la misma vía.

El presidente Santos confirmó este lunes 21 de agosto que Ortega Díaz se encuentra bajo protección del Gobierno colombiano e informó que si la funcionaria pide asilo, se lo dará.

Choque de destructor de EEUU con petrolero deja 10 desaparecidos

Los equipos de rescate se afanan en la búsqueda de diez marineros del destructor estadounidense USS S. John McCain, desaparecidos tras colisionar con un barco mercante al este de la costa de Singapur.

El navío, cuyo paradero habitual es el puerto de Yokosuka, en Japón, se dirigía a Singapur después de realizar “patrullas de rutina” en el Mar de China Meridional, según ha informado la Armada estadounidense.

El accidente ocurrió antes del amanecer, a las 5.24 de la mañana hora local

cuando el USS S. John McCain, un destructor de misiles guiados, colisionó con el mercante Alnic MC. Además de los diez desaparecidos, cinco personas resultaron heridas debido al choque.

Las autoridades de Singapur están trabajando junto a la Marina estadounidense en las tareas de búsqueda y rescate mientras el buque, que sufrió daños en el lado de babor del casco, se encuentra de regreso a puerto por sí mismo, sin necesidad de ser remolcado por otros barcos.



Policías ganan menos del salario mínimo y no han cobrado el aumento “inmediato” anunciado por Maduro

Menos que el sueldo mínimo devengan mensualmente funcionarios de algunas policías municipales en el país, específicamente aquellos que ostentan la jerarquía de oficial, oficial agregado y oficial jefe. La falta de recursos económicos o la no transferencias de créditos adicionales, cada día desmejoran la calidad de vida del funcionario, y la carrera policial deja de ser dignificada.

Por Daniel Guillermo Colina / @danielgcolina

Una funcionaria la cual pidió no revelar su nombre informó que en su primera quincena, la cual no tiene reflejado los descuentos, devengó 32 mil bolívares, e indicó que por bono de alimentación cobró Bs. 108.000,00.

Por su parte un funcionario del Cicpc quien también pidió identidad protegida señaló que antiguamente la institución les pagaba su salario quincenalmente, es decir, los días 15 y 30 de cada mes. Sin embargo “nos cambiaron la fecha de corte con esta nueva gerencia a los días 10 y 25, pero ahora la de los 10 no los pagan cuando les da la gana, supuestamente que se demoraron realizando el ajuste de las tablas de salarios, y lo que salimos fue jodidos todos” indicó.

Agregó que actualmente en la policía científica todos cobran sueldo mínimo, lo que ayuda son las primas, y los cestatickets no los han pagado con el aumento, “hay que ver si ahorita el último nos pagan completo”.

El presidente Nicolás Maduro Moros aprobó y autorizó el pasado 14 de julio, el aumento en un 85 por ciento de todas las tablas salariales para la PNB y el Cicpc, con un total de 178 mil millones de bolívares, de acuerdo a lo dicho por el jefe del estado.

En ese mismo acto, Maduro también anunció el incremento para las policías estatales y las policías municipales.

“De manera inmediata, cúmplase (...) Igualmente policías estatales, policías municipales, aquí estoy aprobando el aumento de todas las tablas salariales, ustedes tienen en mi un padre protector, policías de la patria, cúmplase”, afirmó.

Lo cierto es que, hasta la fecha los cuerpos de seguridad del estado no han recibido los recursos financieros para poder ejecutar la orden del primer mandatario nacional, lo que implica que los uniformados continúan con salarios bajos, lo que desmejora su calidad de vida. En otro punto el pasado 6 de junio, salió publicado en Gaceta Oficial Número 41.166 el Decreto N° 2.900, mediante el cual se autoriza la distribución de recursos adicionales con cargo al Presupuesto de Egresos del Ministerio del Poder Popular para Relaciones Interiores, Justicia y Paz, por la cantidad de ciento trece mil ochocientos tres millones novecientos cincuenta y siete mil doscientos cuarenta y cinco bolívares

(Bs. 113.803.957.245), destinados a cubrir las insuficiencias presupuestarias en materia de gastos de personal, el incremento del salario mínimo, sus incidencias y los ajustes del Cestaticket Socialista, para los trabajadores y trabajadoras del Distrito Capital, de los estados y de los municipios. (Véase N° 6.304 Extraordinario de la GACETA OFICIAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA, de esta misma fecha).

¿Habrá llegado el dinero a las diferentes arcas de los estados y municipios ?. ¿De haber ingresado los recursos económicos a los tesoros regionales y locales, habrán sido transferidos a las instituciones policiales ?.

Contenido plan di gobernacion seccion: Sector Primario POR den proximo gobernacion lo intensifica control di permiso maritimo pa conserva nos medio ambiente marino



POR den proximo gobernacion kier crea infraestructura basico pa sector primario y stimula diversificacion economico pa beneficia nos cunukeronan como tambe piscadonan y criadonan.

Esaki pa medio di un maneho integral como tambe uzo di tecnologia moderno. Mehora maneho di huurgronden pa asina crea mas espacio pa por otorga tereno cu meta agricola.

Mediante Fundacion Centro di Pesca Hadicurari lo intensifica e programa di construccion y renovacion di pier tur rond di Aruba (Noord, Playa, Barcadera, Spaans Lagoen, Savaneta, Cura Cabay y San Nicolas) pa asina salvaguardia nos herencia y conscientisa encuan to ofishi di piscado. Tambe lo restructura y reforsa Santa Rosa cu enfoke riba profesionalisacion como tambe crea laso estrecho y fuerte cu agricultornan y piscadonan.

POR lo implementa ley den cual ta regla e pakete di incentivo fiscal (tax holiday) pa stimula nos sector primario. Introduci un sistema di permiso electronico y limita pa pesca cu harpoen na aeran designa leu for di coral, a base di cual por monitorea su condicion.

Control di permiso maritimo intensivo pa conserva nos medio ambiente marino. Introduci un tarifa special di awa di WEB, pa necesidad y uzo den sector primario.

Tambe lo amplia e maneho di reserva di awa, entre otro creando mas damnan moderno rond di Aruba.

RECORDATORIO

Na tur Debotonan di Niño Hesus di Praga :

Novena di Niño Hesus di Praga ta continuando na Misa Maria Inmaculata Concepcion na Santa Cruz tur dia.

TRIDUO lo ta :

Diamars, 22 di augustus 2017 pa 6.15 di atardi

Diaranson, 23 di augustus 2017 pa 6.15 di atardi

Diahuebs, 24 di augustus 2017 pa 6.15 di atardi.

Hoben y Mayornan; ban uni den oracion pa venera nos Dushi Niño Hesus, awo ku den e temponan dificil aki nos mester di mas oracion cu nunca.

Diabierna, 25 di augustus 2017 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga. 6.00 p.m. ta cuminsa cu oracion y cantonan na honor di Niño Hesus y ta sali cu e procession for di den misa pasa den cura di Maria School back pa misa, na unda e Santo Sacrificio di misa lo wordo celebra pa 7.00 p.m. Please trece flornan di cas pa procession.

Tur fielnan y debotonan ta keda cordialmente invita pa bin resa na honor

di Dushi Niño Hesus di Praga pa E por tene piedad di nos y duna nos paz y prosperidad. Pa pidi Dushi Niño Hesus pa E compana nos y pa E libra nos di tur malo.

Hesus ta yama boso y boso mayornan pa bin na su fiesta. No lubida, bini sin falta!

Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga.



PARTICIPACION DEN MISA DI DIA 19 TE CU 26 AUGUSTUS NA PARADERA

Rev. Pastoor Toti Fuentebella di Parokia di Santa Filomena na Paradera ta haci un invitacion na tur baby, mucha, hoben- y devotonan di Santa Filomena y tur parokianonan pa e clausura di e Fiesta di Santa Filomena cual lo tuma lugar diadomingo 27 AUGUSTUS pa 10' or di mainta den misa di Paradera.

E invitacion aki ta specialmente pa baby, mucha- y hobennan ya cu Santa Filomena Birgen y martir ta patrona di tur e hobennan como cu el'a entrega su bida na un edad asina hoben cu apenas 13 aña di edad.

Na final di Santo Sacrificio di Misa nan lo wordo bendiciona cu e azeta procedente directamente for su santuario situa na Mugnano del Cardinale na Italia. Ta conta cu presencia di un y tur na e Santo Sacrificio di misa aki Diadomingo 27 Augustus pa 10' or di mainta na Paradera.

RESULTADO DIALUNA AUG 21 DI MERDIA

| |
|----------------|
| CATACHI |
| Sorteo # 1952 |
| 6038 |
| 6304 |
| 6169 |
| BIG 4 |
| Sorteo # 1952 |
| 9936 |
| 1XFF |
| Sorteo # 8 |
| 4691 |
| ZODIAC |
| Sorteo # 1952 |
| 8019 |
| Gemini |

RESULTADO DIALUNA AUG 21 DI ANOCHI

| |
|----------------|
| CATACHI |
| Sorteo # 6258 |
| 5977 |
| 4752 |
| 9983 |
| BIG 4 |
| Sorteo # 5302 |
| 6478 |
| 1XFF |
| Sorteo # 8 |
| 7527 |
| ZODIAC |
| Sorteo # 4081 |
| 8118 |
| Leo |

LOTTO DI DIA: 07-09-12-17-24

DIARIO:

**5589
3195
4104**

SUPER 4

CORSOU:

**6399
5891
7248**

5086

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 22 DI AUGUSTUS 2017

COMPILA:

DIALUNA 21 DI AUGUSTUS 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIALUNA ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I DIAMARS: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA
CU
LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28
GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:57 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST I OOST- ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DURANTE DI DIA OF POSIBLE AWACERO BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFA-
GA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA, HUMEDAD DEN ATMOSFERA REGIONAL DEBI NA UN OLA
TROPICAL CU
TA MOVE BAI WEST LO SORU PA TEMPORALMENTE MAS NUBIA PASA RIBA RE-
GION LOCAL. PA
E MOTIBO AKI TIN POSIBILIDAD PA LOCALMENTE UN AWACERO RIBA ISLA DI
ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCAL-
MENTE 5 PIA
NA COSTA NOORD TE NOORDWEST.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL:

-UN AREA DI PRECION ABOU, E SOBRANAN DI "HARVEY", TIN UN CHENS GRANDI
PA REGENERA
I BOLBE BIRA UN CICLON TROPICAL DEN PROXIMO DIA OF 2 MIENTRAS NAN TA
MOVE RIBA
AWANAN DI MAR CARIBE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24
ORA:

AIRPORT MAX 35 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 33 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-ZUIDOOST Y MODERA TE
BASTA FUERTE, DEN DIA OF POSIBEL AWACERO DE BES EN CUANDO FUERTE DEN
RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/28

GUIA-DI-ESTUDIO

Training pa luna di augustus y september 2017

• TRAINING TAAL

6DE KLAS BASIS - FIN DI AUGUSTUS 2017- 18 ORA

• TRAINING TAAL

5DE KLAS BASIS - FIN DI AUGUSTUS 2017- 15 ORA

• TRAINING BREUKEN - I

5DE KLAS BASIS -SEPTEMBER 2017- 12 ORA

• TRAINING REKENEN

6DE KLAS BASIS SEPTEMBER 2017 18 ORA

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BUSCA PA CUMpra

Yaris 2007 te cu 2011

-Si bo tin un bon Yaris, bon cuida di aña 2007
bay ariba.

-Suzuki swift 2011 automatic, pa cumpra.
yama awor na 569- 4343

-Ta busca tereno pa cumpra; ta paga 40 mil
fls.

-Ta busca tereno pa cumpra unda cu ta . Ta
paga 50 mil fl of 60 mil fl mester wak e prome
Bo tin e tereno pa bende djis yama:
569-4343

Bo kier bende bo tereno rapido ?

Yama nos awe mes na 569 - 4343

Nos tin lista di clientenan pa ofrece nan
bo tereno!

TA BUSKA

Security guard masculino,
entre 25-45 aña

Mester tin MAVO diploma o equivalente

Mester por papia y scirbi
papiamento, hulandes

ingles y spaño. Propio transporte
Pa mas info yama orario di oficina

8am - 4pm

na 588-3677

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



El Prove y Havana All Stars den Caribbean Sea Jazz Festival



E artista Eduardo Provey-er miho conoci como "El Prove", ta un di e diferente artistanan musical cu lo presenta durante e Caribbean Sea Jazz Festival. El Prove un excelente saxofonista origina for di e curason di La Havana a propone su mes pa entretene nos hunto cu e all-star band cu un formato cu ta tipicamente musica Cubano.

El Prove and Havana Vieja All Stars ta un grupo cu ta diferente, interesante

y pa semper. E iniciativa a wordo tuma door di el Prove y e lo keda pa semper den boso curason cu sentimentonan musical.

El Prove a yega Aruba mas cu 22 aña pasa, su di dos cas despues cu e la sali for di Cuba na aña 1993. Semper e tabata gusta e idea di bin biba na Aruba, door cu e la scucha basta tempo pasa tocante e festivalnan di Jazz cu Aruba tabata presenta y e tabata tin e deseo pa den un future participa den e fes-

tivalnan aki. E parti mas duro tabata pa laga su mayornan atras y e pais unda e la nace Cuba, pero su gana pa participa den un di e festivalnan aki a push'e pa bai dilanti. E prome añanan tabata esunnan mas dificil. E no a worry pa cuminsa for di cero, y pesey awe e reconocimiento di su nomber ta fruto di su esfuerzo. E ta concentra su mes riba e ideanan cu por sirbi'e den su carera musical. El Prove aparte di ta musico e ta artesano, amante di salsa y e musica clasico e area unda e la specialisa su mes na Cuba na e Conservatorio di Musica.

Hasi uzo di e oportunidad aki pa presencia e maravioso concierto di El Prove y Habana all Star cu lo

presenta Diabierna 15 di September durante e Caribbean Sea Jazz Festival na Renaissance Festival Plaza.

Pasa busca bo ticket na prijs di benta adelanta na Superfood, Casibari Café, Citgo, Plaza Bookshop of Caribbeanseajazz.com.



Tremendo campañanan riba Instagram

Crown a regala 1000 florin cu #ONCUCROWN 30 minuut Club

Crown Furniture & Electronics tabatin su campaña di Like & Comment riba Instagram. Ta trata di e campaña #ONCUCROWN 30 minuut Club unda e participantenan tabatin chens di gana 1000 florin cash.

Crown su campañanan riba social media tin hopi acogida y ta hayando hopi comentaronan. Pa cu esaki, e siguidonan a haya 30 minuut pa participa y keda aden pa gana un di su tremendo premionan. E ganado di #ONCUCROWN 30 minuut Club a resulta den persona di Angelique Geerman. Angelique Geerman tabata feliz di a bay cu e premio cash y el a pasa na e oficina principal di Crown pa reclama su bunita premio di Awg. 1000 cash.

Keda pendiente pa e proximo campaña di Crown unda abo tambe por ta un di e feliz ganadonan.

Crown Furniture & Electronics a sirbi riba 60 mil

cliente den e ultimo decada y awo ta cla pa sigui brinda mas y miho servicio di dialuna pa diasabra entre 9'or di mainta te cu 8'or di anochi, mientras cu riba diadomingo e ta habri di 10or di mainta pa 2or di merdia. Crown Furniture & Electronics a bira masha popular pa su formula di duna 25% di descuento riba compra cash, espacio pa paga den 6 luna sin interes y sino un posibilidad pa paga den 24 luna di



BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy" Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

"Sweet words and salty feelings, be welcome in my poem" - "Words of strength and wisdom, be welcome in my heart", asina e poema na Ingles cu Lady Ruth lo bay recita Diadomingo awor dia 27 di Augustus 2017 na e bunita lugar Flor di Oriente, den curazon di Oranjestad, patras di e edificio di Corte, dilanti Kentucky Fried Chicken na Playa, ta cuminsa.

Cu respet pa nos bishitantenan cu ta papia Ingles, specialmente nos Poeta invita di exterior, e famoso y bunita Alysia Harris cu lo bay ta e High Lite Regalo Sorpresa di e anochi bunita aki. Lo tin "Stage Poets - Street Poets y Open Mic."

Wel, atardi caba lo tin dushi ambiente cu nos muchanan hoben cu lo presenta y comparti nan talentonan poetico y artistico riba e stage di Flor di Oriente. Ya pa 4 or e portanan ta habri y pa 5'or te 7 'or e luz di amor lo ta riba nos muchanan, nos hobennan cu tambe ta gusta expresa nan mes libremente den nan palabranan poetico y pa 8 'or bay ariba e adu-tonan ta na beurt pa expresa nan poemanan liber y yen di pasion !

Ta bay ta un atardi, atardecer y anochi fabuloso cu Poesia, canto y musica pa inspira nos tur ! "Basha Foundation", e fundeshi di e anochi-nan literario aki, ta cumpli nan di 10 aniversario y ta pesey e anochi aki ta uno sumamente special y ta pidi un contribucion di unicamente un florin, si , aflu.1,- pa persona, algo cu ta na alcance di un y tur sigur, mirando cu tur tur e otro anochinan di Poesia den "Poetry Nights" di "Basha Foundation" no a cobra pa entrada.

Unoca y Vibration PR company, ta algun di e motornan tras di Poetry Night y tur artista local ta duna nan presentacion gratis. Ta un anochi di intercambio di pensamiento - y sentimentonan den palabranan bunita yen di emocion cu ta sali for di cada curazon. Nos tin entre otro "Beach Lama, cu mayoria biaha ta fungi como e maestro di ceremonia pero e mes tambe ta un poeta artista cu hopi pasion den su arte. Nos tin Maria Silva, e curason di e "Poetry Nights"nan aki desde comienzo 10 aña pasa, kende ta gusta recita na e idioma Spaño, poemanan profundo cu ta laga bo "lananan rijs".

Ademas tin Wendy, Yakari, Luis, Henry, Munye, Reginald, Charles y hopi otro mas cu ta gusta habri nan bunita y humilde curazon pa e publico por scucha y sinti nan poemanan drenta cu amor, pone bo pensa, of ponebo realiza of ponebo acepta y of ponebo sinti mes-cos cu nan, sea tristo, alegre, contento etc.... E guitarista y cantante Pearl tambe ta inspira tur rond di dje cu su canto y musica. Aruba tin hopi poeta artista y of musico cu ta participa fielmente y of regularmente na e anochinan di poesia aki - Y ultimo temponan aki ta scoge un bunita lugar riba nos dushi isla pa expande e conosemento di un lugar mas y pa plama e in-

spiracion den tur skina di nos isla. E biaha aki cu nan prome 10 añanan di existencia a scoge pa keda pabao di brug, na e koffiehuis Flor di Oriente den curazon di Oranjestad mes.

Ta duna e anochinan un number, un tema, e biaha aki e ta "Poetry is an island" pero ta acepta tur poema pues un variacion unico y total bo ta tende e anochi aki. Mientras un por ta papiando di dolor of rabia, un otro ta papia of canta di amor y alegria etc...hopi varia mes. Lady Ruth conoci tambe como e "Grandma Poet" di "Poetry Night" ta custumbra di bin cu su paraplu colorido pa accentua cu e bendic-ionnan cu ta baha for di ariba tin cu plama y spat pa tur presente. Un toke special artistico di Lady Ruth ya pa basta tempo caba.

Nos ta warda boso bin goza cu nos Diadomingo awor dia 27 di Augustus na Koffiehuis Flor di Oriente cu "Poetry Night 10 years !" Bin tempran pa goza di e expo di Atelier'89 - y di Rancho : "Tempo pa click 2017 Expo Buniteza, prepara cu hopi amor y carino !!!!

Un Diadomingo unico y diferente! Y corda trece bo un florin los pa bay mas liher y mas facil.

Coopera cu arte, coopera cu nos anochinan di poesia cu ya ta cumpli 10 aña !!!!





Riu Hotels and Resorts, cu ta maneha Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas, tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di nos colega:

Jonathan Joel Dirksz



Joel a inicia su carera cu nos na Riu Palace Antillas na aña 2014 y hopi lihe a forma un carera y a yega na e funcion di Store Manager na Riu Palace Aruba.

Den number di gerencia y tur su coleganan, nos ta desea su famia y amigonan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Nos lo sinti su falta hopi. Cu Joel sosega na paz

Dia di Oracion



Programa

| | |
|------------|--|
| 09:30 a.m. | : Porta di sala ta habri |
| 09:55 a.m. | : Palabra di Bonbini |
| 10:00 a.m. | : Adoracion di Santisimo (Rosario Misterionan Gozoso) |
| 11:00 a.m. | : Testimonio di 'E Señora di tur Pueblo' |
| 11:15 a.m. | : Charla di Pader Petrus Canisius |
| 12:00 p.m. | : Pauze |
| 01:30 p.m. | : Testimonio di 'E Señora di tur Pueblo' (continuacion) |
| 02:00 p.m. | : Charla di Pader Petrus Canisius (continuacion) |
| 03:00 p.m. | : Adoracion di Santisimo (Rosario di Dibino Misericordia) |
| 03:30 p.m. | : Pauze |
| 04:00 p.m. | : Santo Sacrificio di Misa (trece Misal di Pueblo) y consagracion na La Birgen Maria |
| 05:30 p.m. | : Clausura |



Entrada:
GRATIS
Tanten cu tin cupo



Tambe por trece un ofrenda (comestibel)
pa nos prohimo cu menos recurso

Fecha: Diasabra, 23 di september 2017

Lugar: Cas di Cultura

**“Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salvacion ta bini.”**

Ps. 62:1

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta stima:



Mathilda Florentina Franciscus-Helder

miho conoci como “Tichi”, “Tan Tichi”, “Mama Tichi”

*14-03-1935 - †16-08-2017

Viuda di Benito Franciscus

Na number di su:

yiunan: Sita y William Alvares-Cano
Humphrey Obispa
Mariela Franciscus
Maria y Carlos Mejia
Marisol y Erriën Croes

Nieto(a)nan: Ivan y Catherine Matos, Michella y Gilbert Croes,
Michellenne y Dakie van Lennep, Juraine y Randy Blanco,
Jeandre Obispa, Jazlaine y Alvin Feliciano, Jada Mejia,
Jadon Mejia, Nariën Croes, Lyon Croes, Celine Croes.

Bisanieto(a)nan: Milaine, Ivangeline, Naikarine, Ragnieszka, Railien, Ray-
mara, Zenon, † Zinnia, Ian, Arden, Alysha

Rumanan: Vdo. Gabriel Helder y famia
Vda. Isabel Constanca y famia

Swa: Pedro Franciscus y famia na Hulanda

Sobrino y sobrinanan cu a lanta cerca dje manera yiu:

Aneke y Runy Vivas y famia
Vda. Tienneke Werleman y famia
Maria y Elgin Kock y famia
Mario y Aydee Middendorp y famia
Sobrino manera yiu:
Eddy Constanca

Tur su sobrino y sobrinanan cu e a stima y cu a stime
Su bisiña amiga Norma Ras y tur su otro bon bisiñanan di Sividivi
Mescos cu famia cerca di cas:
Naice, Daphne, Telma, Nisha, Magda, Brenda, Edith, Mayra, Janeth

Famia: Franciscus, Helder, Obispa, Alvarez-Cano, Mejia, Croes, Matos,
Blanco, Van Lennep, Feliciano, Middendorp, Constanca, Peña, Leander,
Thode, Kelly, Werleman, Kock, Vivas, Torres, Hirschfeld, Burleson, Dave-
laar, Van Cleef, Loopstok, Willems, Boekhoudt, Sainton, Tromp, Yarza-
garay, Montaner, Garcia, John, Wolff, Flemming, Eleonora, Gonzales,
Bareño, Figaroa, Wever, Farro, Zimmerman, Mulder,
Conseption, Martina, Bouwman, Kelkboom, Frank, Zara y demas famia

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cu ta
tuma lugar diaranson 23 Augustus 2017 pa 4'or di atardi saliendo for di
Aurora Funeral Home pa Santana catolico den Caya Ernesto Petronia.
Nos difunto stima lo reposa for di 2or di atardi na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diamars 22 Augustus 2017 di
7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristeza.

Enbes di flor of krans un donacion na Koningin Wilhelmina kankerfonds
lo ta altamente aprecia.

“Na Bo mi ta alsa mi alma, na Bo mi Dios y Señor”.

Salmo: 25

Cu hopi tristeza nos ta anuncia cu a bay laga nos den braza di Señor :



Alberto G. Dijkhoff

Miher conoci como “Betto”

*17-11-1940 - †20-08-2017

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 24 di Augustus 2017 for di
2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa
Santana Catolico na Noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diarazon
23 di Augustus 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.

**Un feliz dia rumannan y cu Dios colma nos cu
hopi gracia na abundancia.**

ORACION DI DIA

Senjor mi Dios mi ta gradici Bo pa Bo poderoso
presencia den mi bida y di henter humani-
dad. Danki pa bendishona cada paso cu mi
tuma. Mi ta kere cu Abo so por libera nos di
tur nos miedo. Abo ta nos Wardador fiel cu
ta haci cu nos ta lanta den victoria y cu Bo ta
duna nos e forza pa continua den e lucha di
cada dia. Mi tin siguranza cu nos por si nos
tin confianza den Bo poder. Aumenta nos fe
pa nos por crece den e poder di Bo Palabra y
cu nos por proclama Bo mescos cu Maria cu
a acepta Bo boluntad cu confianza y Bo a alse
pa su humildad como e Reina di shelo y tera.
Danki pa haci cada un di nos experimenta e
paz profundo manera Maria mientras e tawa-
ta medita Bo Palabra. Amen.

TEAM ON CU ENDY TARIFA

VIA LANDSLOTTERIJ

**¡UN HYUNDAI
EON 2017!**



PRIJS PA TICKET

5 aflu

DIA 31 DI AUGUSTUS 2017
DANKI PA BO CONTIBUCION NA CAMPANJA

Endy

#SINMIEDO



HUNTO P'E CAMBIO

